

தரமான உதிரிப்பாகங்களைக் கொண்டு தயாரிக்கப்படுகின்றன



நியூரோன்
பாட்டர் பம்புகளை வாங்குங்கள்



சனீவீ

விலை ரூபா 4-00

PUMP with Standard Accessories Select



NEWTONE Water Pumps

மலர்: 3 யாழ்ப்பாணம் விபவ 1989 ஜூன் 01 உ சனிக்கிழமை ஹிந்தி 1409 ஜ. ஆகிர் பிறை 04 (14-01-1989) SANJEAVY REGENERATIVE TAMIL WEEKLY சிகரம்: 39

செய்சீச சரம

6 மாதங்களின் பின் பூசை
திருகோணமலை ஜூன் 14 உடந்த ஜூன் 13 ஆம் திசைக்குப் பின்னர் முதல் தடவையாக இன்று திருகோணமலை ஜெனரல் ஆஸ்பத்திரி பூசைகள் நடைபெற விருக்கின்றன.

வேட்டிய பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-150)

போலிகண்டியில் ஊரடங்கு

சரவெட்டி, ஜூன் 14 வந்தி. திசும், அல்வாப், பொலிகண்டி, கொற்றுவத்தை மற்றும் அதை அண்டிய பகுதி களில் நேற்று முன்தினம் காலை 6 மணிக்கு நடைபெற்ற ஊரடங்கு போகப் பற்றற்ற ஊரடங்கு பிழாபிச்சுப்படி மருத்துவ விடுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-50)

மாங்குளத்தில் தேடுதல்!

மாங்குளம், ஜூன் 14 மாங்குளம் மூலத்தில் திவு விதியில் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை மாலை சில மணிநேரம் இடத்தில் சம்பவங்கள் தொடர்பில் தேடுதல் செய்து தாக்குதல்களும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இந்த மோதல் படை வீரர் ஒருவர் உயிரிழந்ததாகவும், ஒருவர் காயமுற்றதாகவும்— இவர்கள் நெருங்கிய கார்ப்டில் அமைந்த செல்வப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-94)

உ. ஐ. ஜீ கட்டாய விவில

கோழம்பு, ஜூன் 14 ஜூனியல் தேர்தல் விவரப்படி பொலிகண்டி தேர்தல் செயலகத்துக்குப் பொறுப்பாகவிருந்த சிபிரேட்ட பிரதி பொலிகண்டி அறியாமையோ பரெரா கட்டாய விவிலில் அனுப்பப்பட்டார். அவர் மீது வீசாரணை ஒன்றுக்கும் பாதுகாப்பு அமைச்சு உத்தரவிட்டுள்ளது. (உ-9)

கம்பமடுவில் மோதல்

வவுனியா சம்பமடுப் பகுதியில் நேற்று இடம்பெற்ற மோதல் ஏழு பேர் அளவில் கொல்லப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ)

ஆசிரியர் பட்டியல் வெளியானது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 சேவைக்கால் முன்பயிற்சி பெற்றவர்கள் 18 பட்டதாரி ஆசிரியர் (6-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

இன்று முதல் ஊரடங்கு நீக்கம்

தேவைப்படும் பட்சத்தில் இடவாரியாக அமுலாகும்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 இன்று தைப்பெங்களி திருநாள் தொக்கம், யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் இதுவரை அமுலில் இருந்த ஊரடங்கு உத்தரவு முற்றாக நீக்கப்படுகிறது.

ஏதாவது ஓர் இடத்தில் அசம்பாவிதம் ஏதாவது நிகழிது. அவசியம் ஏற்படும் பட்சத்தில் மட்டும் குறிப்பிட்ட இடத்தில் ஊரடங்கு அமுல் செய்யப்படும்.

பலவியில் உள்ள இந்தி அமைதிப்படைகள் தலைமை அலுவலக வட்டாரங்கள் இந்த விவரங்களைத் தெரிவித்தன. 1987 அக்டோபர் தொடக்கம் குடாநாடு முழுவதிலும் ஊரடங்கு உத்தரவு அமுல் செய்யப்பட்டது காலத்துக்குச் சமீபம் ஊரடங்கு நேரத்தில் சில மாற்றங்களும், தளர்வுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. ஆரம்பத்தில் நாள முழுவதும் பின்னர் இரவு நேரங்களிலும் குடாநாட்டில் ஊரடங்கு அமுல் செய்யப்பட்டு வந்தது.

யாழ் இந்து அருகே சூட்டுச் சம்பவம்!

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 ஈ.பி.ஆர்.எல்.எல்.எல்.வின் அரம்பியல் பிரமுகர் திரு. யோசகச்சரியை நோக்கி யாழ் இந்துக்கள் ஓரி அருகே நேற்று நண்பகல் துப்பாக்கி பிரயோகம் மேற்கொள்ளப்பட்டது.

பிரதான மின் இணைப்பு வடக்கிற்கு கிடைத்தது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 தேசிய மின் திட்டக் கமிட்டியின் (National Grid) வடபகுதிகளான மின்சார இணைப்பு ஏற்படுத்தும் இலக்கு வேலைகள் நிறைவேட்டு வேளையில்

பாரிய மினகம்பிகளை சுருட்டிய பவே திருடர்கள்!

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 மின்வெட்டு ஏற்பட்டிருந்த காலத்தில் வடக்குக் கோட்டைக்கும் யாழ்ப்பாணத்திற்கும் இடையில் ஆறு மைல் நீளமான 33 கிலோவோல்ட் பாரிய மின்கம்பிகள் கணவாடப்பட்டிருக்கின்றன. இன்னும் இலங்கை மின்சார சபைக்கு 10 லட்சம் ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. யாழ்ப்பாணத்தின் புவந்த வட்டுக் கோட்டைப் பகுதிக்கு மின்சார விநியோகத்தை

இன்று கும்பமேளா

4 தடிக்கல் ஜூன் 14 12 ஆண்டுகளுக்கு ஒரு முறை நடைபெறும் கும்பமேளா திர்த்தகாலம் வைபவம் இன்று சனி அவுறப்பத்தில் திரிவேணி சங்கமத்தில் நடைபெறுகிறது. சங்கா, ஜமுனாவுடன் கண்ணுக்குத் தொயாத 'சரஸ்வதி ஆகிய நதிகள் இணையும் திரிவேணி சங்கமத்தில் இன்று காலை 10 லட்சம் யாத்திரிகர்கள் திர்த்தமேளா என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (உ-9)

இன்று விடுமுறை

தைப்பொங்கல் தினத்தை முன்னிட்டு இன்று உதயன் நறுவனப்பணி யாவர்களுக்கு விடுமுறையாகும். ஆகையால் நாளை (15) நறுக்கிழமை உதயன் நாளைத் துவேலியிடப்பட்ட மட்டாட்டா 16.1.89 திங்கட்கிழமை மழைமே போல் உதயன் வெளியாகும்.

கர்ப்பினி, மகன் உட்பட மூவர்பலி! ஐவர்காயம்!

பண்டத்தரிப்பில் சம்பவம் கர்ப்பினி பெண் ணை ஜீவநாயகம் ஜெயா (21 வயது) அவரது மகன் ஜீவநாயகம் திங்கல் (3 வயது), ரீட்டா குமாரி (10 வயது) ஆகியோர் உயிரிழந்தனர். இக் கர்ப்பினி பெண்ணின் கணவர் அன்ரன் ஜீவநாயகம் (23 வயது), அவரை சகோதரி ரேஸ் மலர் (19 வயது), அமிர் தநாயகம் (20 வயது), த. தேவராஜா (28 வயது), ஜெனு (17 வயது) ஆகியோர் காயமடைந்தனர். மோதல் சம்பவத்தின் போது வேறு சிலரும் உயிரிழந்தனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

சிங்கள வித்தியாலயம் மாகாணசபையிடம்

திருகோணமலை, ஜூன் 14 திருமலை, உள்துறை விதியில் சிங்கள மத்திய மகாவித்தியாலயம் அமைந்துள்ள காவியையும் அதில் உள்ள இலக்கியக்கட்டளைதையும் வடக்கு-கிழக்கு

மெதடிஸ், ஹாட்லிக்கு ரூ.2 கோடி 20 லட்சம் நிதி

சரவெட்டி, ஜூன் 14 சேமுற்றிருக்கும் ஹாட்லி கல்லூரியின் ஹாட்டல்களைச் சீரமைக்க 2 கோடி 20 லட்சம் ரூபாயும், மெதடிஸ் கல்லூரி கல்லூரியைச் சீரமைக்க



பொங்கு பொங்கல்! தங்கு மங்களம்!

வாசகர்கள், விளம்பரதாரர்கள், விநியோகஸ்தர்கள், அபிமானிகள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் சஞ்சீவியின் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்.

சிதம்பராவும் ஜே.வி.பி. தாக்குதல்கள் மீண்டும் தெற்கில்

வல்லை சிதம்பராக் கல்லூரியும் மிகவிரைவில் கல்லூரி நிர்வாகத்தில் ஒப்படைக்கப்படவிருப்பதாகத் தெரிவிக்கிறது. கல்லூரி இயங்கத் தொடங்கியதும் கல்லூரி வளவில் தற்போது செயற்பட்டு வரும் பொலிஸ் நிலையம் வேறு ஒரு இடத்திற்கு மாற்றப்படும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-160)

தை பிரந்தால் வழி பிரக்கும் தங்கமே தங்கம்!

உங்கள் வாழ்வில் வளம் பிரக்க இன்பப் பொங்கல் பொங்கிடுவீர்! வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

ஷ்ரு
207, மின்சாரநிலையவிதி, யாழ்ப்பாணம்.

எமது பொங்கல் வாழ்த்துக்கள் புதிய பிரிவுகள் நாளை குதூகல ஆரம்பம் May 89 Exams C. I. M. A. A. A. T.

குறிப்பு: திரு. V. கருணாநிதி உட்பட எமது விரிவுரையாளர்கள் எமது ஸ்தாபனத்தில் மாத்திரமே கற்பிப்பார்கள்



212, கச்சேரி - நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (8697)

உங்கள் பயண அமைப்பாளர் S. P. ANTON

மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கும் நற் செய்தி யோர்தான்

யோர்தான் நாட்டில் பண்ணைத் தொழிலாளர்களாகவும் உதவியாளர்களாகவும் FARM WORKERS AND GENERAL HELPERS பணியாற்றுவதற்கு உடனடியாக ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும். வளமிக்க யோர்தான் நாட்டில் சிறந்த சம்பளத்துடன் பணிபுரிய அரியதொர் சந்தர்ப்பம் இது!

முதற்குழுவில் இருபது பேர் அடுத்த இருவாரங்களுக்கிடையில் பூயணம் மேற்கொள்ளவிருக்கிறார்கள்.

சம்பளம்: 600- 800 அமெரிக்க டொலர்கள் இரண்டு வருட ஒப்பந்தம் அமெரிக்க நிர்வாகிகளின் தலைமையில் இயங்கும் ஸ்தாபனம். மற்றும் சகல விபரங்களுக்கும் உடனடியாகத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். உங்கள் பயண அமைப்பாளர்:

எஸ். பி. அன்ரன் No. 648, 1/3, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சாப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு முன்பாக) (C/1266)

சைவ வித்தியா விருத்திச் சங்கம் Hindu Board of Education

சைவ வித்தியாவிருத்திச் சங்கத்திற்குச் சொந்தமான ஆதனங்கள் இலங்கையில் பல பாகங்களில் இருந்தன. அவைகளில் பல அரசாங்கத்தால் 1962-ஆம் ஆண்டில் கவிச்சரிக்கப்பட்டுள்ளன. கவிச்சரிக்கப்படாமல் எஞ்சியிருக்கிற ஆதனங்களின் பட்டியல் தயாரிப்பதற்காகவும் அவைகளின் ஆட்சியை மீள் பெறுவதற்காகவும் பொது மக்களின் ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் நாடுகின்றோம். இவ்வாதனங்கள் நம்பிக்கைச் சொத்தாதலினால் ஆட்சிமீமை பெற இயலாது. ஆகவே மேற்படி ஆதனங்களின் விபரங்கள் தெரிந்தவர்கள் சங்கக் காரியாலயத்துடன் நேர்முகமாகவோ அல்லது கடித மூலமாகவோ தயவுசெய்து தொடர்பு கொண்டு முழுவிபரங்களையும் தரும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். இவ் நம்பிக்கைச் சொத்துக்கள் திருநெல்வேலி இந்து சிறுவர் நிறைவாழ்வு இலவத்தின் நன்மைக்கு அவசியம் தேவைப்படுகின்றன.

கலாசாஸி வீதி, திருநெல்வேலி. (C/1125)

WALK IN INTERVIEW 5 STAR HOTEL

Saudi Arabia Immediate Vacancies age - 21-40 years, Interview will be held in Colombo from 17. 1. 89 onwards, English Speaking Hotel Waiters - Males only VACANCIES IN SAUDI ARABIA

	SALARY
1. Pipe Fitter Foreman	SR 800
2. Sewage Water Treatment, Plantforeman	SR 800
3. Pipe Line Supervisor	SR 1200
4. Sewage Water Treatment, Plant Operator	SR 650
5. Saffey Engineer	SR 1300
6. Pipe Fitter	SR 650
7. Heavy Duty Equipment Operator	SR 700
8. Steel Fixer	SR 700
9. Sheet Fixer	SR 700
10. Mason	SR 650
11. Carpenter	SR 650
12. 300 Cleaners	SR 400
13. Welders	SR 650

சலுகிக்கு நேர்முகப் பரீட்சை:- 13, 14, 15, 16.1.89 வரை நடைபெறும். இந்த நேர்முகப் பரீட்சைக்கு சமூகம் கொடுக்கவேண்டும். எனவே எம்முடன் கட்டவச்சிட்டு 3 போட்டோக்கள், தொழில் அனுபவச் சான்றிதழ்களுடன் உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 31.1.89 இவர்களுக்கு டெளிநாட்டுப் பிரயாணம் நடைபெறும்

குவைற் நாட்டில் வேலை வாய்ப்பு 500 தொழிலாளர்கள் சம்பளம் 35 KD உணவு இல்லை. தங்குமிடம் அளிக்கப்படும் வயது - 18 - 48 வரை

T. V. TRAVELS BROWN ROAD, KOKUVIL. (Railway Station Front) (C/1293)

தை மாத குளித்தி

அராவி, ஜூன் 14 அராவி ஆவரப்பீட்டி. ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் தேவஸ்தானம் திருப்பணி வேலைகளை நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன.

இதனால் விசேஷ உற்சவங்கள் நிறுத்தப்பட்டன. ஆனால் தைமாதக் குளித்தி வழமையே நடைபெறும் என்ற இக்கோயிலின் பரிபாலன சபையினர் அறிவிக்கின்றார்கள்.

இம்மாதம் 28 ஆம் திகதி நடைபெறும் குளித்தியில் கலந்து அம்பிசை அருவப் பெற்றுய்யுமாறு அவர்கள் பத்தரங்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றார்கள். (க-12)

மகரவிளக்குப் பூசை

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 சுருவில் ஐயனாகோயிலில் இன்று தைப்பொங்கல் நாளில் மகரவிளக்குப்பூசை நடைபெறுகின்றது. சிவபூர் கோ. நடராசாக குருக்களும் சிவபூர் ந. யோகானந்தக் குருக்களும் மகரவிளக்குப் பூசையை நடத்துவார்கள். (ச)

கோப்பாயில் யாதிரி வீடுகள்

ஐக்கிய நாடுகள் அகதிகள் புனர்வாழ்வுக் கமிஷன் (UNHCR) இரண்டு மாதிரி வீடுகளை கோப்பாயில் உதவி அரசாங்க அதிகாரியின் அமைக்கப்பட்டு வருவதாக கோப்பாய் பகுதி வீடமைப்பு உத்தியோகத்தர் திரு. எஸ். நாசேவரன் தெரிவித்தார்.

இந்தியா விருந்து அகதிகளாக திரும்பிய வீடு இல்லாதவர்க்கும் அண்மைய அசம்பாவிதங்களில் போதுவிடு முற்றுக் சேதமடைந்தவர்க்கும் இவ்வாறான வீடுகள் மேலும் அமைக்கப்பட இருப்பதாக அவர் தெரிவித்தார். (க-72)

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் அன்பு கலந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

சாந்தி அச்சகம்

575, கே. கே. எஸ். வீதி, நாச்சிமார் கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23002 C/1315

ரிவி, டெக், குளிர்நீர், குளிர்சாதனப் பெட்டிகள் பழுது பார்க்க்பவர்களும் புதிய பழைய சினிமாப் படல்கள், பக்திப் படல்கள் பதிவு செய்து டெஸ்ட்பவர்களும் ELECTRO - REF - COOL - ENGINEERS K. K S. வீதி, கொக்குவில். வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது உள்கனிந்த பேரங்கல் வாழ்த்துக்கள் (C/1305)



அகில இலங்கை பரஸ்பர சகாயநிதிச் சங்கம்

அங்கத்தவர்களும் ஊழியர்களும் தமது உள்ளம்நிறைந்த மங்களப் பொங்கல் வாழ்த்தை

தை பிறந்தால் வழிபிறக்கும் எஃபர்க்கு எம் கையை நம்பி நாம் வாழ்த்தால் வைய நிறையக் காசு வருமடா தம்பி வையகமும் உன்னை என்றும் போற்றமடா தம்பி.

என்னவர்க்கு பட்ட கஷ்டம் சொல்லிடங்கா என்னவர்களுக்கு உதவயார் யாரோ வந்தார்களே பின்னவர்களைச் செய்ததையும் நியழ்வாய் தம்பி உன்னவர்கள் வாழ உன்னை ஒக்கவேண்டுமடா.

உன்னை ஒக்கவைக்க உன்கொரு சங்கம் உன்னவர்க்கு உரமேற்றி வளர்த்த நற் சங்கம் பன்னெடுங்காலம் பகைவளர்க்காது வளர்ந்து வரும் சங்கம் இன்முகத்தோடு இன்றே சேர் உன் இணம் வாழ என வாழ்த்துகின்றோம்.

பிரவேசம் - ரூபா 120/- மாதாந்தம் - ரூபா 20/- மக்களால் மக்களுக்காகவே முப்பத்தொரு வருடங்களாக நடத்தப்படும் ஒரே ஒரு சங்கம். எமது இலட்சிய தேள் கூடு எமது தாரகமந்திரம் "ஜாஹ் பட்டால் உண்டு வாழ்வு". தேளியைப் போல் எமது சங்கத்தில் சேர்ந்து எமக்காகவும், எமது இன மக்களுக்காகவும் வாழ்வோம் எனத் திடசங்கறியும் பூண்டு நன்றி நினைத்து இன்றே தீர்மானியுங்கள் இச்சங்கத்தில் சேர்வது என்று.

விபரங்களுக்கு உடனே தொடர்பு கொள்ளவும்:- பொது முகாமையாளர். அகில இலங்கை பரஸ்பர சகாய நிதிச் சங்கம், தபாற்கந்தோரடி, வட்டுக்கோட்டை. * விரைவில் எதிர்பாருங்கள் * யாழ் நகரில் எமது கிளை * உங்கள் நன்மைக்காக. வட்டுக்கோட்டை, இ. புலனச்சுவரன், (தலைவர்.) (C/1270)

Vacancy - Resident - Director Youth Training Centre, Paranthan

Project of The National Council of YMCAs managed by Jaffna YMCA

Qualifications - Diploma in Agriculture with 5 years experience in Farm Management, Community Development and Preferably training of youth with working knowledge in all three languages.

Salary - Not Less than Rs 3000/- per month/negotiable. Official quarters provided. Applications Close-with General Secretary, Y. M. C. A. Jaffna on 25 1 89 Forms obtainable from Jaffna YMCA (8676) National General Secretary

தித்திக்கும் திருநாளாம் தைப்பொங்கல் நாளாம். தமிழினத்தின் நன்னாளாம். எம் அன்பான தமிழ் மக்களுக்கு எமது தமிழ் பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள். S. P. அன்ரன் கிளை:- யாழ்ப்பாணம். கொழும்பு. Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org (C/1376)

வாகனங்களுக்கான
தகுதிச் சான்றிதழ் வழங்கல்

FITNESS CERTIFICATES FOR MOTOR VEHICLES

1989 ஆம் ஆண்டுக்கான வாகன லைசென்ஸ் பெறுவதற்குத் தேவையான வாகனப் பரிசோதனை யும், சான்றிதழ் வழங்குதலும் எமது கீழ்க்கண்ட புதிய முகவரியில் நடைபெறுகின்றன என்பதை வாகனச் சொந்தக்காரர்களுக்கு அறிவிக்கின்றோம்

டைனமிக் என்ஜினியரிங் லிமிற்றெட்

10, குறேசெற் ஒழுங்கை, (சச்சேரி - நல்லூர் வீதி)
சுண்டிக்குளம், யாழ்ப்பாணம்.
(சச்சேரியிலிருந்து 200 யாட்) (C/1289)

J. M. J.



அன்றும்!
இன்றும்!!
என்றும்!!!

உங்கள் பிரயாண ஒழுங்குகளை நம்பிக்கையுடனும் பாதுகாப்புடனும் வகுத்துத் தருவதில் வல்லவர்கள் என்ற பெயர் பெற்ற

**உங்கள் பயண அமைப்பாளர்
எஸ். பி. அன்ரன்**

வழங்கும் நற்செய்தி!

- ★ புதுவருடத்தில் ★
- ★ ஜெர்மனி
- ★ பிரான்ஸ்
- ★ சுவிஸ்
- ★ இத்தாலி
- ★ அவுஸ்திரேலியா

ஆசிய நாடுகளுக்கு நீங்கள் பத்திரமாகவும் நம்பிக்கையாகவும் பயணம் செய்வதற்கு நிச்சயமான பயண ஒழுங்குகளை அமைத்துத் தருகின்றோம்.

மேலும்

- ★ யோர்தான்
நாட்டில் விவசாயப் பணியாளர்களாக.
(Farm Helpers)
 - ★ சவுதி அரேபியா
நாட்டில் சுத்திகரிப்பு பணியாளர்களாகவும்
Cleaners ஆகவும் பணியாற்றுவதற்கு
- வேண்டிய உடனடியான பயண ஒழுங்குகளைச் செய்து கருகிறோம். மேலும் விபரங்களுக்கு உடனடியாக நேரில் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:

எஸ். பி. அன்ரன்
No. 648 1/3, ஆஸ்பத்திரி வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

ஒரு மகிழ்ச்சியான செய்தி!

சவுதி அரேபியாவில் பணியாற்றி விட்டு நாடு திரும்பியுள்ள அன்பர்கள் தங்கள் சவுதி இன்சூரன்ஸ் GOSI. பணத்தைத் திருப்பிப் பெறுவதற்கு வாய்ப்புக் கிடைப்புகளும் இதற்கான படிவத்தை எமது அன்பர்களுக்கு வழங்குகிறோம். தேவையானவர்கள் எமது யாழ் அலுவலகத்தில் நேரில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
(C-1283)

SPACE AVAILABLE

NEW BUILDING WITH ALL FACILITIES
1st FLOOR
2nd FLOOR
Each floor approximately 700 sq. Feet, situated at Hospital Road, (Closer to Bus stand)
Apply No: 25, C/o. Uthayan, Jaffna (8681)

தேவை

யாழ்ப்பாணம் இந்து வேளாள குடும்பத்தைச் சேர்ந்த விவாகரத்துச் செய்த சவுதி அரேபியாவில் பணிபுரியும் 40 வயதுடைய மணமான ஒரு அதே இனத்தைச் சேர்ந்த படித்த மணமகள் தேவை. (விவாகரத்துச் செய்தவரையினும் கவனிக்கப்படும்.) புலகப்படம் அடங்கிய முழு விபரங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். (கொழும்பில் தொடர்பு கொள்ளக்கூடிய முகவரி இருப்பின் குறிப்பிடவும்)
தொடர்பு: 429, C/o. உதயன் (C/1288) யாழ்ப்பாணம்

அம்பாள்தனை

கொக்குவில் நந்தாவில் கற்பலத்து மீனான்மணி அம்பாள் ஆலய வழிபடுவோர் சங்கம் 1989

யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அதிபரினால் மேற்படி ஆலயத்தின் பிணக்குகளுக்கும், சச்சுவுகளுக்கும் விசாரணை செய்து தீர்ப்பு வழங்கும்படி அறிவுறுத்தப்பட்டு 30.8.1988-ல் AETRUST/268 ஆம் இலக்கக் கடிதப்படி நிமிக்கப்பட்ட விசாரணைக் குழுவைச் சார்ந்த தாங்கள் மேற்படி ஆலய பரிபாலனசபையினரையும் வழிபடுவோர் சங்கத்தினரையும் அழைத்து விசாரணை செய்ததன் விளைவாக இருவராலும் இணங்கிக்கொண்டதற்கமைய ஒரு பொதுக் கூட்டத்தைக் கூட்டிப் புதிய நிர்வாகம் ஒன்றை அமைக்கவுள்ளோம் இதன் பொருட்டு நாம் தயாரிக்கும், புதிய யாழ்ப்பிற்று அமைய மேற்படி ஆலயத்தின் வழிபடுவோர் சங்கத்திற்கு உறுப்பினர் களைச் சேர்க்கவுள்ளோம்.

இதற்கமையத் தமது அங்கத்துவத்தைப் புதுப்பிக்க விரும்பும், புதிய உறுப்பினர் களைச் சேரவிரும்பும் கீழ்க்காணும் தகைமையுள்ள சகல வழிபடுவோரும் தமக்குரிய அங்கத்துவப் படிவத்தை எங்கவிடமோ அல்லது வழிபடுவோர் சங்கச் செயலாளரிடமிருந்தோ பெற்று உறுப்பினர் களாகவும் உறுப்பினர்ப் படிவங்கள் அனுப்புவதற்குரிய இறுதிக்கதி 1989 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி 15 ஆம் திகதியாகும்.

உறுப்பினராவதற்குரிய தகைமைகள்

- (அ) விண்ணப்பம் அனுப்பவேண்டிய கட்டகத் திகதியில் 18 வயதிற்கு மேற்பட்டவராவும்.
 - (ஆ) சைவமயத்தைச் சேர்ந்தவராவும்
 - (இ) மேற்படி ஆலய வளாகத்தை அண்டிய கோட்டாவில், கொக்குவில் பகுதியில் வசிக்கும், வழிபடுவோராவும்
 - சு தனது விண்ணப்பப் படிவத்தடன் ஆயுள் உறுப்பினராக விருப்பின் ரூபா 500 நன் கொடையாகவும், சாதாரண உறுப்பினராக விருப்பின் ரூபா 10/- சந்தாவாகவும் செலுத்துவாராகவும்;
 - (உ) சம்பொழுத்தினும் ஒழுக்கக்கேடு சம்பந்தமான குற்றத்திற்காக எந்த ஒரு நீதிமன்றத்திலும் தண்டிக்கப்படாதவராவும்
 - (ஊ) இக்கோவிலின் ஊழியராக அல்லது மதகுறாக இருந்து கொடுப்பனவுகள் பெறாதவராவும்.
 - (ஈ) இக்கோவிலில் இலாபகரமான எவ்வித வேலைகளுக்கான ஒப்பந்தத்தில் ஈடுபடாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.
- மு கு: உறுப்பினர்ப் படிவங்கள் கொக்குவில் கிறாமசேவகர் அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொண்டும் மீள் திரப்பி ஒப்படைக்கலாம்.

ஆணையாளிகள்:
திரு. சோ அருணாசலம் (தலைவர்)
திரு. கு. கிட்டியார்
திரு. செ. நடராசா
கொக்குவில் நந்தாவில் கற்பலத்து மீனான்மணி அம்பாள் ஆலய விசாரணைக்குழு

யோசனைகள் அளவெட்டி-பெற்று

1989, 1989, 1989

1989, 1989, 1989

அராலியில் உழவர் விழா

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 - அராலியில் மா வத்தை விளையாட்டுக் கழகத்தின் உழவர் விழா தற்போது நடைபெற்று வருகிறது. அராலியில் சென்ற முகவத்தை விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் கழகத் தலைவர் கமலநாதன் தலைமையில் நடைபெறும்.

வலி மேற்கு உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. உ. வைத்தியநாதன் விழாவில் பிரதம விருந்தினரைக் கலந்து கொள்வார்.

மாணிப்பாய் மகனிர கல்லூரியில்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 14 - அண்பையில் வெளியான ஜி. சி. சுவர்சுர பரிசைப் பெறுபவருடைய களில் மாணிப்பாய் மகனிர கல்லூரியிலிருந்து வந்த கல்பிரிவிடம் ஒரு மாணவியிடம் 2 சிபெற்றுவனார்.

47 மாணவிகள் பல்சலைக் கழகத்துக்கு அனுமதி கோரி விண்ணப்பிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர்.

இவர்களில் நாலு பேர் உயிரியல் விஞ்ஞானப் பிரிவையும் 30 பேர் வர்த்தகப் பிரிவையும் 13 பேர் சலைப் பிரிவையும் சேர்ந்தவர்களாவர்.

பரிட்சைக்குத் தேற்றிய மாணவிகளில் 40 சதவீதம் டிப்ளோமாவைக் கழக அனுமதிக்கு விண்ணப்பிக்கத் தகுதி பெற்றுள்ளனர். (ச)

பற்றுக்குறை நீங்கியது

புங்குடுதிவு ஜூன் 14 புங்குடுதிவு ஸ்ரீ கணேச மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெறும் நிண்டகாலமாக நிலவிவந்த மனையியல் ஆசிரியை பற்றுக்குறை நீங்கி செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆசிரியை பற்றுக்கலா சாலையில் இருந்து வெளியேறிய ஆசிரியை ஒருவரின் மனையியல் ஆசிரியையாக நிமிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்தே இப்பற்றுக்குறை நீங்கியுள்ளது. (ச-13)

WANTED-

Accounts Trainees

Applicants should have the following:

- ★ G. C. E. (O/L) with 5 Credits
- ★ G. C. E. (A/L) with 3 Passes
- ★ Knowledge of English Typing
- ★ Residing within 3 miles of City limits

Closing Date of Application: 23-01-89

N. Karunai Ananthan & Co.

Accountants & Auditors
C/o: Taxman,
Kannathiddy Junction,
JAFFNA.
(C/1180)

முன்னுவது ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி



தம்பிப்பிள்ளை திருச்செல்வம்

(முன்னாள் கிராமசேவையாளர்)
அருந்தவப் புதல்வன், அருமைத் தம்பி அருந்தொருமிக்க கணவன், கட்டுப்பாடான தந்தை, உணவன் போலக் கவனம் பெற்று வாழ்ந்தீர்கள். பிரிச்சப்பட்ட நாள் முதலாய் நம் அனாதை, சிறொடிந்த பறவைகள் போலவிரும். நிவலிவ்வா வானம் போலானோ திசுற்றவர்களானோம். தெய்வமாக நீங்கள் எம்மை வழிநடத்தல்களை உணர்வீன்றோம். உங்கள் புகழ் மேலோங்க எம்மை ஆசீர்வதியுங்கள். உங்கள் நினைவு எம் உதிரத்தில் ஓடுகின்றது. தெய்வமே நீங்கள் சாந்தி பெற்று எம்மையும் சாந்தி அடையச் செய்வீர்கள்.
"பெர்னம்"

தாமோதரம் பிள்ளை விதி, பனைவி, மக்கள் சாலைச்சேரி, பெற்றார், உற்றுர் (8095)

அறிவித்தல்

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் கரும்பாதிப்புற்றோருக்கான நிவாரணம் வழங்கல்

1983-ம் ஆண்டு யூலை மாதம் 24-ம் திகதியில் இருந்தே ஏற்பட்ட இனக்கலவரங்கள், வனசெயல்கள், பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள், தொடர்ந்த உள்நாட்டுப் படை திணை ஆய்வற்றின் காரணமாக ஏற்பட்ட உயிரிழப்புகள், உணவக் குக்கான நிவாரணம் வழங்கும் வேளை இச் செயலாத்தில் ஆர்மபிக்கப்பட்டுள்ளன. இந்நிவாரணத்தைப் பெறுவதற்கான விண்ணப்பப்படிவங்கள் அவ்வப்பகுதி உதவி அரசாங்க அதிபர்கள் பணியிடங்களில் கீழ்க்கண்ட திகதிகளில் வழங்கப்படும். விண்ணப்பப்படிவங்கள் வழங்குவதற்கான தகைமை பாதிக்கப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு ஒருங்கிணைந்த புனர்வாழ்வுக் திட்டத்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட "குடும்பப் பதிவு அட்டை-பிச்" பிராரம் நிர்ணயிக்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் இணைப்பிரிவில் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு கீழ்க்கண்ட திகதிக்கு முன்பு கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்களிடம் கையளிக்கப்படல் வேண்டும். இது சம்பந்தமான மேலதிக விபரங்களைத் தங்கள் பகுதி உதவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனையிலோ அல்லது கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்தோ பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

உதவி அரசாங்க அதிபர் பி. வி. விண்ணப்பப் படிவங்கள் வழங்கப்படும் செய்யப்பட்டு திணை கிராம சேவை உத்தியோகத்தர்களிடம் கையளிக்கப்பட வேண்டிய திகதி

1. மாந்தை கிழக்கு பாண்டிச்சேரி	23-01-89 முதல் 27-01-89 வரை	1989.02.15 ஆம் திகதிக்கு முன்பு
2. தனுக்காள்	30-01-89 முதல் 03-02-89 வரை	1989-02-29 ஆம் திகதிக்கு முன்பு
3. புதுக்கேயிருப்பு	13-02-89 முதல் 17-02-89 வரை	1989-03-08 ஆம் திகதிக்கு முன்பு
4. கரைநாடுப்பற்று (முல்லைத்தீவு)	27-02-89 முதல் 03-03-89 வரை	1989-03-22 ஆம் திகதிக்கு முன்பு

க. பொன்னம்பலம், முல்லைத்தீவு அரசாங்க அதிபர், சச்சேரி, முல்லைத்தீவு, 08-01-1989 (C/1302)

MAXELL

MAXELL உற்பத்திப் பொருட்களை முதன்முறையாக வடமேற்குப் பகுதிக்கு அறிமுகமாக்கி கசட் உலகின் சாதனையை ஏற்படுத்தியவர்கள். எம்மிடம் சகலவிதமான கைக்கடிகார, கமரா, கல்கு லேட்டர்ஸ், பற்றிவகைகள், பலகமான் (டி.டி.யோ, டி.டி.யோ) கசட் வகைகள், விளையாட்டுப் பொருட்கள், B) பியூட்டிக்கு (ஒலிஜின்ஸ்) பவுடர், கலர்சுருள்வகை (Film Rolls) "மைடின் கர்ட்மெஸ்" வகைகள் நிதான விலைகளில் பெற்றுக்கொள்ள

யாழ் மாவட்ட விநியோகிகள்
MAXALL HOUSE
மக்ஸ்சல் கவுஸ்
No 20, JUBILEE BAZAAR, JAFFNA.
(ராணி சீனிமா அருகாமை)
(869F)

துன்பம் நீங்கி இன்பம் பெருகிட நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் அனைவருக்கும் எமது

போங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள் அல்லி

சகல விதமான
★ கைக்கடிகாரங்கள்
★ சுவர்மணிக்கூடுகள்
பெற்றுக்கொள்ள யாழ் நகரில் பிரசித்திபெற்ற ஸ்தாபனம்

★ அல்லி ★
We undertake all kinds of Watches for repairs

★ **ALDI** ★
269/1, Power House Road, JAFFNA.
Prop.- S. Shanmugathan
(C-1317)

FORTUNA ENTERPRISES
(Labour Licence: No 79)

Immediate Vacancies in Kuwait
உடனடி வேலை வாய்ப்புக்கள்

குவைத்
Airport and Hospital Cleaners }
விமான நிலைய, ஆஸ்பத்திரி சுத்திகரிப்பாளர் } 250
சம்பளம்: 35 KD
அத்துடன் மேலதிக நேர வேலையும் இருப்பிட வசதியுடன்.
50 பேர் அவசரமாகவும்
உடனடியாகவும் தேவைப்படுவதால்
17-1-89 க்கு முன் பாஸ்போட்டுமும்
7 போட்டோக்களுடன் விண்ணப்பித்தால்

20-2-89க்கு முன் பயணமாகலாம்
தொடர்புகொள்ள வேண்டிய முகவரி:-
இ. விஸ்வேஸ்ராயன்
3 ஆம் கட்டை லேன், கே. தே. எஸ் வீதி, கொக்குவில்.
(C-1321)

மங்களம் பொங்கலும் தைப்பொங்கல் திருநாளைக் கொண்டாடும் எமது அன்பார்ந்த வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் உள்ளங்கனிந்த **போங்கல் நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றோம்.**

உங்கள் அனைத்து வீடியோ படத்தேவைக்கும்-றெக்கோடிங் சேவைக்கும் நாடுங்கள்

குணம் வீடியோ சென்ரர்
42, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
(C/1327)

கம்பியூட்டர் கல்வி Diploma in Computer Programming & Data Processing Basic

4 மாத வகுப்புகள் சனி, சூயிறு
Practicals on:
KEYBOARD
CASSETTE DRIVE
DISK DRIVE &
DOT MATRIX PRINTER

Lectures by Members of the Institute of Data Processing Management (London)

ஆரம்பம்: 21-1-89
Fees: மாதம் 250! மட்டுமே!
பெறுமதியுள்ள சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.
CIMA, IDPM, IAB வகுப்புகளும் நடைபெறுகின்றன

மேலும் விபரங்களுக்கு:
School of Business Administration
(Leaders in Computer Education)
16, 3 ஆம் குறுக்கு வீதி, (O.L.R. தேவாலய மேற்குப் பக்கம்) யாழ்ப்பாணம்
(C-1323)

NEW MASTER INSTITUTE

241, Navalar Road, B. M. C. Lane, Jaffna. Jaffna.
89 A/L
PAPERCLASSES
பிரிவு - I [Saturday & Sunday]

ஆரம்பம் 15-01-1989
Sunday 8.30 a.m

8.30 - 9.30 - Chemistry - திரு. தில்லைநாதன்
9.30 - 10.30 - Physics - திரு. வர்ணம்
10.30 - 11.30 - Zoology - திரு. நாகநாதன்
11.30 - 12.30 - Botany - திரு. குகாதரன்
(C-1328)

பிரதேச உற்பத்திப் பொருட்களுக்கான கூறுவிலை கோரல்

பனை உபவிருத்திச் சபையின் 'கற்பகம்' விற்பனை நிலையங்களில் விற்பனை செய்வதற்குத் தரமான பிரதேச உற்பத்திப் பொருட்களுக்கு கூறுவிலை கோரப்படுகின்றது. கூறுவிலை பற்றிய முழு விபரங்களை யும், விண்ணப்பப் படிவத்தையும் பெற்றுக் கொள்வதற்கு பின்வரும் முகவரிக்குக் ஒன்றுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

கூறுவிலை கோரலுக்கான விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி: 31. 01. 89
சந்தைப்படுத்தும் உத்தியோகத்தர், சந்தைப்படுத்தும் பகுதி, இல 53, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
தலைவர், பனை அபிவிருத்திச் சபை, இல 54, ஸ்ரான்வி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
(C/1318)

VACANCY

Applications are invited from suitable applicants for the post of **COMPUTER INSTRUCTOR/ INSTRUCTRESS.**
QUALIFICATIONS: Applicant should possess: Diploma in system analysis and programming. Knowledge in programming Basic Dbase III plus, Lotus 1, 2 & 3, languages and IBM system operation with MS Dos will be added qualification.
SALARY: 2500/- and above depends on the applicants merit. Apply on or before 18th January, 1989
432, C/o Uthayan Publication [pvt] Ltd., Jaffna.
(C/1312)

யாழ் - கொழும்பு



விமான சேவை

யாழ்-கொழும்பு விமானசேவை யாழ்நகரில் இருந்து பலாவிக்கு விசேட யோக்குவரத்து வசதியுடன் வழமையாக நடைபெறுகின்றது. ஆசனங்களை முக்கட்டியே பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.

Telex Messages, கடிதங்கள், நிறு பொதிகள் விமானமூலம் அனுப்பப்படும்.



JAFFNA
(C/1326)

எங்கள் போங்கல் நல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கும் வேளையில்

18-01-1989 தொடக்கம் எங்கள் காரியாலயத்தில் மீண்டும் போட்டோஸ்ரட்

பிரதிகள் எடுத்துக் கொடுக்கப்படும் என்பதை வாடிக்கையாளர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

விஜயலங்கா எக்ஸ்போட்ஸ் அன் கொன்ராக்ஸ் கம்பனி
பருத்தித்துறை வீதி, கோப்பாய்.
(9155)

எமது இதயம் கனிந்த போங்கல் நல் வாழ்த்துக்கள்

பி. வி. சி. குழாய்கள் வாங்கும்போது S-Lon எஸ் லோன் என்று கேட்டு பார்த்து, உறுதிப்படுத்தி வாங்குங்கள்

S-Lon The No.1 PVC pipe

உறுதிக்கும் நீண்டகாலப் பாஸ்ப்புக்கும் உகந்த பி.வி.சி. குழாய்கள் எஸ் லோன் குழாய்களே மின்னுவதெல்லாம் பொன்னல்ல எஸ் லோன் குழாய்களின் தரத்திற்கு வேறெவையும் நிகரல்ல

S-Lon Lanka (Pvt) Ltd.
109, SOUTH PLACE, COLOMBO - 2. TELEPHONE: 688208 - 83718 - 8

நல்ல ஸ்வாமிகளின் ஆசிச் செய்தி

யீர்கள் கொண்டாடும் திருநாட்கள் பலவுள். ஆனால் தமிழர் திருநாள் என்பது பொங்கலையே குறிக்கும். இவ்வங்கத் தோறும் தனி விழாப் பொலிவு பெறுவதும் இதுவே யாம்.

பகவன் என்ற சொல்லுக்கு பகவான், சூரியன், இறைவன் என்ற பொருள்களுண்டு. உலகத் தோற்றத்துக்கு முந்தி காரணமானவர் இறைவன் என்றும் சூரியன் என்றும் இரு பொருள் கொள்ளும் வகையில் வள்ளுவர் பெருந்தகை அருளிப் போந்தார் போலும்.



சூரியனின் தோன்றியதே இவ்வலகம் என்பது விஞ்ஞானிகளின் முடிவு. தாய், தந்தையரைப் போல் கண்கண்ட தெய்வமாக விளங்குவார் கதிரவன். எல்லா ஜீவராசிகளுக்கும் அவர் இன்றேல் இவ்வலகில் வாழ்வில்லை. பஞ்ச பூதங்களும் அவரையே சார்ந்து இயங்குவன.

ஆதவன் தெய்வம் மட்டுமல்ல தன் ஒளியாலும்; மழையாலும் மாரி என்ற அமுதாட்டி உலகிற்கு நலன் செய்து தான் பெற்ற அனைத்தும் பிறர் நலத்துக் கொண்டு ஒதுக்கி வாழும் சுயநல மறுப்பான தூய வாழ்க்கையை எமக்கு உபதேசிக்கும் குருவும் ஆவார். எனவே வகுடத்தில் ஒரு நாள் நன்றிக் கடனாக, மக்கள் அவர் உதயமாக நேரத்தில் பொங்கல் இட்டு பால்; பழங்கள், பலகார வகைகள் படைத்துப் பந்திக்கொண்டு அவரை உணமார வழிபட்டு அருள் வேண்டி மகிழ்வார். 'எந்நன்றி கொள்ளார்க்கும் உய்வண்டாம் உய்வில்லை செய் நன்றி கொன்ற மகற்கு'

ஒருவர் செய்த நன்றியை மறத்தல் கொலை செய்த பாபத்துக்கொப்பாகும் என்பதற்கு போலும் 'கொன்ற என்ற சொல்லை உபயோகித்து அவர்களுக்கு உய்வே இல்லை என அறியிட்டு அருளியுள்ளார் வள்ளுவர் பெருமான். செய் நன்றி மறந்தவர்களுக்கு நேர்ந்த கதியைத் தெளிவுறுத்துவது 'சந்தபுராணம்'.

தஞ்சைக்கும் அவன் செய்த யாகத்தில் பங்கு கொண்ட தேவர்களுக்கும், பரம்பொருளிடம் அழியா வரங்கள் பெற்ற குரபுதான் ஆதியோருக்கும் இறுதியில் நிகழ்ந்தவை யாவருமறிவர்.

அடுத்தப் பட்டியல் பொங்கல், கோமாதாவாகச் சைவமக்கள் வழிபடும் பசு, விவங்கினத்தில் நடமாடும் தெய்வம். அதன் அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு தெய்வம் உறையுமிடம் என்பது ஆன்றோர் வாக்கு. எனவே பசு வழிபாடு சிறந்த தேவாலய வழிபாட்டுக்கு நிகராகும்.

அர்ச்சனைக்கும், வேள்விக்கும் வேண்டிய பஞ்ச கௌவியங்களைத் தந்துதவி உலகம் இன்புறச் செய் பவை பசுக்கள். ஆ, பசு என்பது ஆன்மா; எனவே எம்முயிர் போல் ஒம்பப்படவேண்டியது பசு.

எல்லோரும் தன்பமின்றி இன்புற்றிருக்க இறை அருள் வேண்டிப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

ஸ்ரீஸ்ரீ சோமசுந்தர பரமாராய ஸ்வாமிகளின் நல்லூர் திருஞானசம்பந்தர் ஆதீன குருமஹா சந்திதானம்.



பொங்கல் பண்டிகையின் வழிபாட்டு முறைகள்

மார்கழி மாதத்தின் இறுதி நாளோடு, மார்கழிப் பீடைகள் நீங்கி விடுகின்றன என்பதனாலேயே, அந்த நாளைப் போகிப் பண்டிகையாகக் கொண்டாடுவர்.

அன்று வீட்டிலுள்ள வேண்டாத பழைய பொருள்களை எல்லாம் கழித்துக் கொடுத்து வது வழக்கம்.

போகிக்கு மறுநாள்தான் தைமாதம் முதல் திகதி தொடங்குகிறது. தைமாதத்தை உத்தராயண புண்ணிய காலம் என்பர்.

பொங்கல் முதல் சூரியன், தென் திசையில் இருந்து வட்டிசை நோக்கிப் பயணம் செய்கிறது.

தை முதல் நாளை சங்கராந்தி அல்லது பொங்கல் என வழங்குவர். குறிப்பாக இந்தியாவில், தமிழகத்திலும் இவ்வகையிலும் அது மிகவும் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்படுகிறது.

பொங்கல் தினத்தன்று, தமிழ் உலகமெங்கும் இப்பண்டிகை மகிழ்ச்சியுடன் கொண்டாடப்படுகிறது.

அன்று சூரியனுக்கும் பூஜை செய்வார் தரையில் கோலமிடுவார். அதற்கு வடக்குப் பக்கம் சூரியனையும் தெற்குப் பக்கம் சந்திரனையும் வரைவர். அதற்கு மேல் பூசணிப்பூவை பசுஞ்சாணத்தில் அறுசம்புள்ளுடன் வைத்துப் பூசிப்பர். சூரியனுக்கு உகந்தவை பூசணியும் அறுசம்புல்லுமாகும்.

பொங்கல் பூசைக்குத் தோகையுடன் கூடிய கரும்பு, வாழைப்பழம், வெற்றிலை, பாக்கு, தேங்காய் முதலியன வைக்கவேண்டும்.

தைமாதம் பிறந்த பிறகு பொங்கல் பாணியைச் சுற்றிலும் கண்ணாடித் தட்டிவார். அதில் சூரிய சந்திரன் படம் வரைவர். பிறகு அதற்கு ரஞ்சன், குங்குமப் பொட்டு இடுவர். பாத்திரத்தின் கழுத்தில் இலைகளுடன் கூடிய மஞ்சள் கொத்தைக் கட்டி விடுவர். சர்க்கரைப் பொங்கல் செய்வதற்கு ஒரு பாத்திரத்தை உணவுச் சாதத்திற்கு ஒரு பாத்திரத்தைப் பயன்படுத்துவர்.

முதல் நாளே சமையல் மேடையையும் அடுப்பையும் தூய்மை செய்து கோலமிட்டு வைத்திருக்கவேண்டும். பொங்கல் பாணியைக் கிழக்குப் பக்கம் வைத்துப் பாத்திரத்தில் முதலில் சிறிது பால் விடுவர். பிறகு, சிறிது வெல்லம் இடுவர். பால் பொங்கி வந்ததும் அரிசியைக் களைந்து இடவேண்டும்.

பொங்கல் சமயத்தில்; நாட்டில் வழமையாகக் காய்த்து அறுவடையான காய், கிழங்கு வகைகளைத்தான் சமையலுக்குப் பயன்படுத்த வேண்டும். முக்கியமாக அவரைக்காய், பூசணிக்காய், வள்ளிக் கிழங்கு, சேனைக் கிழங்கு, வாழைக்காய் ஆகியவற்றைப் பயன்படுத்துவர். பொங்கல் தினத்தன்று நான்கு வகைக் கறிவகைகள், பச்சடி, மோர்சும் குழம்பு கூட்டு, வடை, சர்க்கரைப் பொங்கல் முதலியவற்றைச் செய்வது முடித்தவுடன் பொருள்களையும் வைத்து சூரிய நாராயண பூசை செய்ய வேண்டும் ஒரு தலைவாழை இலையை விரித்து, அதில் செய்திருக்கும் எல்லாவற்றையும் சிறிது இட்டுப் பிசைவர். பிறகு, அதில் இருந்து சிறிது எடுத்துக் கிழக்கு, மேற்கு, வடக்கு, தெற்கு ஆகிய நான்கு திசைகளிலும் இடுவர். அப்போது பொங்கலோ பொங்கல்! என்று எல்லோரும் உரத்துக் கூறுவர். அன்று சாதம் செய்த பாணியைக் காலி செய்யக் கூடாது. பொங்கல் தினத்தன்று எண்ணெய் தேய்த்துக் குளிக்கக்கூடாது. தலைக்குத் தண்ணீர் விட்டுக் குளிக்கவேண்டும். அப்படிச் செய்தால்தான் சங்கராந்தி பீடை விலகும் என்பர். சங்கராந்தியன்று தந்தையற்றவர் தர்ப்பணஞ் செய்வார். இது வைதிக மரபு.

மாட்டுப் பொங்கலன்று, உழவுத் தொழிலுக்கு மிகவும் முக்கியமாகப் பயன்படும் மாடுகளுக்குப் பூசை செய்யப்படும். மாடுகளைக் குளிப்பாட்டி, கொம்பு சீவி, அதில் வண்ணம் தீட்டி, சலங்கைகள் கட்டி அவங்கரிப்பர். மாட்டுக் கொட்டில் பொங்கல் இட்டுப் பூசிப்பர்.

இடுத்துப் பண்டிகைகளின் வரலாறும் வழிபாட்டு முறைகளும் - என்றூலில் இருந்து

அன்பு பெருகி
நண்பர்களுக்கும்,
வாடிக்கையாளர்களுக்கும்
எமது இனிய
பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்
இன்றைய நவநாகரிகத்திற்கேற்ற
விட்டுத்தளபாடங்களுக்கும்
RPCO சீனஸ்ரு
மெத்தை வகைகளுக்கும்,
சிறந்த ஸ்தாபனர்
↓
யாழ். ரேடிங் கொம்பனி
79, கஸ்தூரியார் ரோட்,
யாழ்ப்பாணம். (C/1213)

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்;
ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்
எமது இனிய
பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்
ATHAVAN TRADING COMPANY
ஆதவன்
ரேடிங் கொம்பனி
General Merchant Commission Agents &
Co-operative Suppliers.
11/5, (37) ஸ்ரான்லி ரோட்,
யாழ்ப்பாணம். (C/1206)

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள்,
ஆதரவாளர்கள்
அனைவருக்கும்
எமது
பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

சகல ஆங்கில மருந்து வகைகளை
மொத்தமாகவும்,
சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ள
சிறந்த ஸ்தாபனம்
வைஜி மெடிக்கல்ஸ்
520, ஆஸ்பத்திரி சிடி, யாழ்ப்பாணம். (C/1220)

1939 - 1989
50 வருடங்களாக யாழ் நகரில் முதன்மைபெற்ற ஸ்தாபனமாக விளங்கியும்,
இனியற்ற சேவையும் செய்துவரும் பாரத் ஸ்ரூடியோ ஸ்தாபனத்தார்,
பொன்விழாவில் காலடிவைக்கும் இவ்வேளையில் வாடிக்கையாளர்கள்
அனைவருக்கும் தமது
இனிய தைப்பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்களை
தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம்.
சிறந்த புகைப்படங்களுக்கு
அன்றும் இன்றும் என்றும்
பாரத் ஸ்ரூடியோ
82/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
சிறந்த வீடியோ படப்பிடிப்புக்கும், வீடியோ ரெக்கோடிங்
செய்வதற்கும் பாடல்கள் பதிவுசெய்வதற்கும் வீடியோ படங்கள்
வாடகைக்குப் பெற்றுக் கொள்ளவும்
சிறந்த இடம்
பாரத் வீடியோ சென்ட்ரல்
51/1, கன்னாத்திடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C/1202)

ஒங்கு உன்மை பெற்றிருக்க நன்மை
எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும்,
நண்பர்களுக்கும்
இதயம் கனிந்த
பொங்கல்
நல்வாழ்த்துக்கள்
ரவி அன் ராஜ்
சில்க்ஸ்
77, பெரியகடை, 'ரகுராமன் பில்டிங்'
யாழ்ப்பாணம்.
நவீன நாகரிகத்திற்கேற்ற வெளிநாட்டுத் துணிவகைகள்,
திருமணத்திற்கான இந்திய பட்டுச்சேலைகள்,
ரெய்மேட் சேட், ட்ரவுசர், ஜப்பான் சேலைகளும்
உங்கள் மனத்திருப்தியுடன் தேர்ந்தெடுக்கச்
சிறந்த ஸ்தாபனம்
Ravi And Rajh Silks
77, Grand Bazaar, 'Ragu Raman Building'
Jaffna (C/1098)
தொலைபேசி: 22378.



பொங்கல் திருநாளாம் இந் நந்நாளில் எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்
★ இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள் ★
ராணி ஜுவல்லர்ஸ்
ஆடர் நகைகள் குறித்த நேரத்தில்
செய்துகொடுக்கப்படும்.
63, கன்னாத்திடி, [R. சேனாபதி] யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23544 (C/1095)

கொள்கையுடன்பொங்குவோம்!

எண்ணெயில்லாமல் வாணலில் பறந்தபோது ஏதே தோ இதயத்தைப் பிழிகையிலே திண்ணமுடன் தைமாதம் பிறந்துவாய் திருவிழியில் ஓர்காட்சி தெனிகையிலே உண்ணவண வில்லாத ஓர் கூட்டம் உலகமெல்லாம் உலாவுகின்ற தோற்றமங்கே விண்ணெல்லாம் தோற்றுக்கையில் குரியனும் விரைந்தோடி வெளிப்பட்டு வந்தானன்றே.

நானிருக்க நல்லதொரு நிலமிருக்க நாடெல்லா முழைப்பிருக்க நல்லவர்கள் தானிருக்க தரணிகையில் உணவின்றி தனிமனிதன் இருப்பதற்கோ இடமுமில்லை ஊனிக்கு முடம்புடனே வாழ்கின்ற உத்தமரே ஒரு சொற் கேள்வி? ஆனிக்கு எரிக்கு வினைவிருக்கு அவலமதை இன்றுமுதல் தீர்ப்போம் நாமே.

போனதெல்லாம் போகட்டும் நம்மினமே! பொறுமையுடன் உழைத்திருவோ மிக்கேவாரீர் ஆனதெல்லாம் ஆதவனா லென்கின்ற ஆனமுடைக் கருத்தகளை உள்திறி கொண்டு தேனெனவே திசையெல்லாம் உணவளித்து தேசமதை காப்பதற்காய் இவ்வருடம் கோனெனவே நாமெல்லாம் வாழ்வதற்காய் கொள்கையுடன் தைப்பொங்கல் வழி விளக்கும் - யான் பொங்குவோமே.

சிங்கை ஆழியான்

மண்ணை நினைத்து உள்ளம் குளிர்வோம்!

நிலநலம் நீர்வளம் நிறைவுள தாயினும் நிம்மதி யெனும்பலம் நிதியினும் நிறைவாம் இவ்வச அரிசியில் இயற்றினும் பொங்கல் இறைவனும் இரவியை என்றும் துதிப்போம்!! ஊரும் உலகும் ஒன்றுபட்டாலே உழவும் சிறக்கும் உரமும் பிறக்கும்!!!

உடலுக் குறுதி உடல்தா வென்றே ஊனெப் புகிக்காதே கடலை பயறு காய்கறி கரை கருதிப் புகிப்பாயே! உண்ணும் போதே மண்ணை நினைத்து உள்ளம் குளிர்வாயே மண்ணில் நல்ல வண்ணம் வாழ மனதைக் கொள்வாயே!

நிலத்தைக் கொத்தி நெல்லிதைத்தேன் நிரைப் பாய்ச்சிப் பயிர்வளர்த்தேன் பயிரைக் காத்தே கதிரெடுத்தேன் கதிரைக் கூட்டிப் பொய்யடித்தேன் பொலியை ஏற்றிப் பொங்கலிட்டேன் பொங்கல் நாட்டிப் பூஜை செய்தேன் பூஜை யூட்டிப் போற்றிசெய்தேன் பொருளா தாரம் வேண்டுமென்றே!

கவிஞர் அரியாலையூர் வே. ஐயாத்துரை

குறளின் பொங்கல்

தங்கப் பீழம்பாய் தகதகத் தகாயமாய் பொங்கி வெளிவரும் முழுமணிப் புகையலராய் வானின் கீழே வட்டப் பரிதி தானே எழுந்து தாவுமுன் காலை!

முன்னிஞர் வானில் முழக்க இரவெல்லாம் மின்னிக் கிடந்த மென்பொடித் துகள்தாய் காடையில் உதிர்ந்து கான்பன போலும் கோல வெண்மணல் கொஞ்ச முற்றத்தில் பரணி அடுப்பில் பாணையும் புதிதாய்க் குறள் நெறி உழவன் கொள்ளை மகிழ்வொடும் பொங்கல் இட்டுப் பொங்குக என்று மங்கலத் தமிழில் மணிச் சொல் முழங்கினான்!

கண்ணில் எழுச்சியும் கருத்தில் உணர்ச்சியும் பண்ணில் மலர்ச்சியும் பால் போல் பெருகும் அன்னவன் முன்னே அவன் குலக் கொழுந்தாம் சின்னஞ் சிறுவன் செங்கரும் பொன்றை ஏந்தி வாயில் இட்டுக் கடிப்பதில் சாந்தியும் தவழச் சார்ந்திருந்தான்

கரும்பை அவன்வாய் கடிக்கக் கடிக்கப் புறம்பாய்ச் சாறவன் புவிதழ் மார்ப்பெலாம் வழிய வழிய வனமுழக்க காட்டிற்று! விழியில் கூர்ந்திதை வேயுக்கை பார்த்தவன் சிந்தையும் எங்கோ சென்று படர்ந்தது! சந்தைக் கரும்புச் சாற்றில் அவன் மகன் இன்றுடல் குளித்தான் இதைக் காண்பதற்கே அன்றவன் குளித்தான் அதுவே வியர்வை

உழைக்க இறங்கும் ஒவ்வொரு நாளும் மழைக்குள் நனையும் மரம்போல் வியர்வை அரும்பு கட்டிப்பின் அருவியாய்க் கொட்ட நரும்பி அதைக்கை வீரல்களால் வழித்துத் தார ஏறிந்து தொடர்ந்தே உழைப்பில் சேரக் கருத்தும் செலுத்திய தெல்லாம் சிந்தையிற் படமாய்ச் சிரித்து விரிந்தது!

விந்தைதான் கரும்பில் வெளிவரும் சாறு வெண்ணிறம் ஆயினும் வினாச்சல் கரும்போ எண்ணிறச் செம்மை ஏற்றிக் கிடந்தது உடலின் குருதியே உழைப்பில் தினைத்துப் படலின் மிசைப்பும் பனி போல் வியராய் வெளிவரும் உண்மையை விளக்கிச் சென்றது! தெளிவுற உணர்ந்தான் தெய்வக் குறளினே

உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார் மற்றெல்லாம் தொழுதுண்டு பின் செல் பவர்

— செல்வி பூங்கொடி அருளம்பலம் —

கவியாங்கம்



உழைப்பவர் திழைக்கும் வாழ்நாள்

தைமகள் பிறந்த இந்நாள் தமிழரின் வாழ்விற் பொன்நாள் செய்யவன் வந்து இல்லம் செழிப்புச் செய்யும் நன்நாள்

வெய்யவன் கதிரின் வெப்பில் விளைந்தெழில் பொங்கும் மண்ணை வையகத்த(து) உழவர்க் கெல்லாம் வழங்கிய திருநாள் இந்நாள்

பச்சையை உடுத்துப் பூத்துப் பல்கவை விருந்து வைத்து உச்சமாய் இயற்கை அன்னை உலகினே ஓம்பும் ஓர்நாள்

செய்தொழில் சிறப்பு எய்தித் தேர்ச்சியும் சிறப்பும் பெற்று உய்தெழில் உவகை பொங்க உழைப்பவர் திழைக்கும் வாழ்நாள்

செந்நெலும் பருப்பும் பாலும் சேர்ந்து மனைகள் தோறும் கன்னலும் இஞ்சி மஞ்சள் கட்டியே பொங்கும் தைநாள்

உழைப்புநல் லாக்கம் நேர்மை ஒற்றுமை பண்பு வாய்மை அழைப்பிது! மக்கட் கெல்லாம் அரியதோர் பொங்கல் வாழ்த்து.

— நமினேக் கவிஞர் நாக. சண்முகநாதபிள்ளை

சுற்றம் வாழப் பொங்குகவே!

'ஒற்றுமையுள்ளம் பெறவே அன்பும் பொங்கல் பொங்குகவே சுற்றம் வாழச் செயல்கள் புரியப் பொங்கல் பொங்குகவே சுற்றறி கண்ணிய மிகவே தெரிய பொங்கல் பொங்குகவே இற்பெருவாழ்வினிமை பெறவே இன்பம் பொங்குகவே!'

— கவிஞர் நா ஆறுமுகம்

உதயன் புகழ் கூறும் பொங்கல்

ஏர் பிடித்தோர் எங்கும் எழுச்சி யுற்று ஓங்கிடவே பொருளும் பொங்கும் பசும்பால் புது அரிசி ஊரெங்கும் இருள் அகற்றும் உதயன் புகழ் கூறிப் பூரித்துத் தமிழர் இல்லம் பூத்துக் குலுவும் பொங்கல்!

— நெடுந்திவு லக்ஷ்மன்

புதுமைப் பொங்கல்

தைமகள் வருகை கண்டு தமிழர்கள் உவகை கொள்வர் மெய்யவன் தீண்டும் போது மேவிடும் இன்பம் என்பர்

புதுக்கதிர் நெல்லைக் கொண்டு பொங்கியே மகிழ்ந் திருப்பர் புதுமைகள் காண நெஞ்சம் பொங்கியே விம்மி நிற்பர்

புத்தாடை தரித்து நின்று பொலிவுடன் விருந்துவைப்பர் பழைய துன்பங்க ளெல்லாம் பறந்திட விரும்பி நிற்பர்

முத்தமிழ்க் கவிதை பாடி முத்தங்கள் தந்தே பிள்ளை முல்லைபின் சிரிப்பில் துன்பம் முழுவதும் மறந்து போவார்

நடப்பவை எல்லாம் நன்றே நடந்திட வேண்டி நிற்பர் துடிப்புடன் வேலை செய்ய துணைவனாய்க் குரியனெளள்வர்

எம்மதிழ் இனிமை போலே இனித்திடும் பொங்கல் உண்டு செந்தமிழ் மக்கள் வாழ செல்வங்கள் சேர்த்து நிற்பார்

— வ. யோகானந்தசுரீபதி

எதிர்பார்ப்பு!

வந்து வந்து எத்தனையோ தைகள் போச்சு ஒன்றுமாறி ஒன்றொன்றாய் உயிர்கள் போச்சு அங்குமிங்கும் ஓடியதில் வாழ்நாட் போச்சு சொத்துக்கள் சொந்தங்கள் குறை போச்சு மிஞ்சினிலே எத்தனையோ பிரிஞ்சு போச்சு பிரிந்தவர்கள் சேரப் பல நாட்கள் போச்சு பிறந்த மண் கடுகாட்டின் கோலமாச்சு நிம்மதியை அனைவருமே வேண்டியாச்சு எஞ்சியுள்ள இனத்துக்காய் இனிமேந்தானும் எழுச்சியுறும் தை இதுவாய் மலர்ந்திடாதோ?

— செவ்வந்து மகாலிங்கம்

தைமகளை வருக!

தைத் திங்கள் எனும் நங்கையே வருக! எத் திறமும் போற்றும் ஏந்திழையார் வருக! நற் கரும் மாற்ற நல் வழியைக் காட்டி பொற் கரத்தை நீட்டி பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்

தீமையது விலக்கி திருவருளைப் பொழிந்து நன்மையே நினைந்து நாளிலம் போற்ற உண்மையாய் உழைத்த உழவர் திருநாள் பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்!

கண்ணை இமை காப்பது போல் எம்மை என்றும் காத்திடவே நின்று நிதம் தான் பணிந்தோம் தை மகளை வருக கை நிரம்பத் தருக பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்!

நன்றி உணர்ச்சி பொங்க நின்று நாங்கள் உமையே என்றும் பணிந்தோம் ஏத்தியே துதித்தோம் பரிதியே போற்றி எம் கருதியே போற்றி என்று கருதியே பொங்கல் பொங்கியே படைத்தோம் பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்!

கள்ளமில்லா உள்ளத்தில் களிபே ருவகை கொண்டு எண்ணமெல்லாம் நல்லதையே நாடி நிற்க வென்று உதய சூரியனை உளமார வணங்கி பொங்கலோ பொங்கல் பொங்குக பொங்கல்

— ஸ்ரீ நிதர்ஸன்

அன்பு, ஆதரவு சிறந்துவிளங்க நண்பர்களுக்கும் ஆதரவாளர்களுக்கும் எமது **பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்** நவீன அழகிய தங்க ஆபரணங்களுக்கு சிறந்த ஸ்தாபனம் **முருகன் ஆபரண மஹால்** டாக்டர் சுப்பிரமணியம் விதி, சன்னாகம். (C/1212)

இடர்கள் நீங்க இனிய சுகம் பெற வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் எமது **இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்.** **க.செ. கைலாசம்பிள்ளை** அன் சன்ஸ் மருந்துச் சரக்கு வியாபாரம், 76, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம். (C/1211)

அன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் அனைவருக்கும் தமது உளங்களிந்த **பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்களைத்** தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள் **சப்பறம், மணவறை அமைப்பாளர் S. S. சர்மா அவர்கள்** உங்கள் மறக்கமுடியாத மகிழ்ச்சிகரமான வைபவங்களுக்கு ஏற்ற **சப்பறம், மணவறை, பூந்தண்டிகை, பந்தல் சேவை, பந்தல் சோடினை, கதிரைகள்** என்பன வாடகைக்கு விடப்படும். என்றும் உங்களுக்குச்சேவை நல்கக் காத்திருக்கும் **S. S. சர்மா** முருகமூர்த்தி விதி, சங்கானை. (C/1275)

பொங்கலோ பொங்கல்! இனிய தைப்பொங்கல்! வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் **எமது இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்** 'JOY' Enjoy with Joy Fruit & Milk based Drinks naturally good everytime for all occasions & daily use For Quality, Nutrition & Taste try 'Joy' Orders will be delivered. **பழங்கள், பாலில் தயாரிக்கப்பட்ட 'ஜோய்' குளிர்மானங்கள் எம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். எல்லாவகையான வையவங்களுக்கும் தரமான, சத்துள்ள, ருசியான குளிர்மானம் ஜோய் குளிர்மானம்** Distributed by — ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்: **NALLUR FARM CENTRE** C/o நல்லூர் வீடியோ சென்ரர் 19, முருகேசர் ஓழுங்கை, யாழ்ப்பாணம். **JOY** Manufactured by — தயாரிப்பாளர்கள்: **TABBASCO INDUSTRIES** 21, Chapel Road, Nugegoda (C/1236)

யாழ் நகரில்...

வெலிங்டன் சந்திக்கு அண்மையில் மணிக்கூட்டு விதியில் அமைந்திருக்கும்

யாழ் நிக்கோ சுவீற் அன் கிறீம் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தார்

தம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு நித்திக்கும் பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றார்கள்

தம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு தரமான உணவுவகைகளை வழங்குவதில் முன்னணி வகிக்கின்றார்கள் என்று வாடிக்கையாளர்களே பாராட்டும் நிறுவனமாகி விட்டது.

கால உணவாக:

இடியப்பம், இறைச்சிக்கறி, பாண், பருப்புக்கறி, சீனிச்சம்பல், கிழங்குக்கறி, என்பனவும், தரமான ஐஸ்கிரீம் வகைகளையும் சர்பத் குளிர் பானங்களையும் வழங்குகின்றார்கள். தரமான பாண் விற்பனை செய்வதில் முதலிடம் வகிக்கின்றார்கள். வாடிக்கையாளரை இன்முகத்துடன் வரவேற்கிறோம்.

யாழ் நிக்கோ சுவீற் அன் கிறீம் ஹவுஸ்

இல: 352, மணிக்கூட்டுவிதி, வெலிங்டன் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/1100)

வறுமை நீங்கி செல்வம் பெருகிட

எமது இனிய

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

தரமானதே சிறந்தது என்றால் சொலிட் பம்பையே வாங்குங்கள் மற்றும் மின் உபகரணங்களையும் வாங்கிப் பயனடையுங்கள்

சொலிட் பம்பி, மின் உபகரண விற்பனையாளர்:

LINGAM & CO.

III, Stanley Road, Jaffna.

(C/1231)

சூரியயகவானுக்கு நன்றி கூறும்

திருநாள் - பொங்கல்

இந்துக்களின் பண்டிகைகள் எதுவும் வெறுமனே கொண்டாட்டத்திற்காக ஏற்படுத்தப்படவில்லை. அவற்றில் அறிவியல், ஆத்மீக, உலகியல் உண்மைகளே அடிநாதமாக விளங்குகின்றன.

இவற்றின் மூலம் பலநூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பே இந்துக்கள் அறிவியலில் எவ்வளவோ மைல் கற்கள் முன்னேறியிருந்தனர் என்பது தெளிவாகின்றன.

அந்த வகையில் தைப்பொங்கல், சித்திரை வருடப்பிறப்பு, ஆடிப்பிறப்பு என்பன முக்கியத்துவம் பெறுகின்றன.

இன்று தைப்பொங்கல் தினமாகும். இந்துக்கள் அனைவரும் வைகறைத்துயிலெழுந்து, சூரிய பகவானுக்குக் கோலமிட்டுப் பொங்கல் கலிட்டுப் படைத்து வழிபாடு செய்து வருவர்.

இதற்கு அடுத்தநாள் மாட்டுப் பொங்கல் தினமாகும். அன்று கோமாதா விநாயக சூரிப்பாட்டி அலங்கரித்துப் பொங்கலிட்டுப் படைத்து வழிபாடு செய்து வருவர். இவ்வாறு சூரிய பகவானுக்கும் கோமாதாவிக்கும் வழிபாடு செய்து வருவதற்கான தினங்களே முறையே தைப்பொங்கல், மாட்டுப்பொங்கல் தினங்களாகக் கொண்டாடப்படுகின்றன.

இந்துக்கள் என்றால் அவர்கள் நாள்தோறும் வழிபாடு செய்ய வேண்டியவர்கள்தான். அப்படியிருக்கும் போது இதற்கு மட்டும் ஏன் இவ்வளவு முக்கியத்துவம்.

தைப்பொங்கலை உழவர் திருநாள் என்பர் சிலர். தமிழர் திருநாள் என்பர் சிலர். இதுவரை தனது உழவுத்தொழிலை விருத்தி செய்வதற்கு வேண்டிய மழை பெய்வதற்குக் காரணமாக இருந்த சூரியனுக்கு நன்றி செலுத்துவதற்கு ஏற்படுத்தப்பட்டதே தைப்பொங்கல் தினம். அத்துடன் தன்னுடன்

உடன் பிறப்பாக நின்று உழைத்து உதவிய கோமாதாவிடம் நன்றி செலுத்துவதற்கு என்று ஏற்படுத்தப்பட்டதே மாட்டுப் பொங்கல் தினம்.

இவ்வாறு எம்மில் பலர் சொல்லிக் கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால் இது யதார்த்தரீதியில் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடியதாக இல்லை. கரும்பு முடிந்து பயன் பெறுகின்ற போதுதான் நன்றிக்கடன் செலுத்த முடியும்.

ஆனால் தைப்பொங்கல் தினத்திற்கு முன்னர் எந்த வயலிலாவது அறுவடை செய்யப் படுவதில்லை. புதிர் எடுப்பதற்குக் கூட தைப்பொங்கல் தினத்திற்குப் பின்னர் வருகின்ற தைப்பூசைத் தினத்தையே கைக்கொள்கின்றோம். நன்றிக்கடன் என்ற கருத்து இங்கே அடிப்பட்டுப் போகின்றது.

என்றே வழிபாட்டை மேற்கொள்வதாகக் கொள்ளவேண்டும்.

இதிலிருந்து இந்துக்கள் அறிவியல் துறையில் பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பே பல மைல் கற்கள் முன்னேறியிருந்தனர் என்பதை விஞ்ஞானிகள் ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும்.

ஆத்மீக உண்மைகள் மாணிடர்களுக்கு ஒருவருடம் தேவுக்களுக்கு ஒருநாள் அந்த வகையில் தேவுகளின் இரப்பொழுது ஆடிமாதம் ஆரம்பமாகி மார்க்கி மாதத்துடன் முடிவடைகின்றது. மார்க்கி மாதம் வைகறைப் பொழுதாகும்.

இதனாலேயே மாணிடர்களும் மார்க்கி மாதத்தில் வைகறைப் பொழுதில் துயிலெழுந்து நீராடி மார்க்கி நோன்பு நோற்கின்றனர். தைமாதம் முதல் திகதி வரும் தைப்பொங்கல் தினம் தேவுகளின் உதய காலமாகும். அப்போது அவர்கள் சூரிய பகவானை வழிபடுவர். அதிகாலையில் நாம் சூரிய வழிபாட்டை முடித்துக் கொண்ட



யாவில் உழுது உதவிய மாட்டிற்கு நன்றி செலுத்துவதாயின் எழுது மாட்டிற்கு அல்லவா பூசை செய்யவேண்டும். ஆனால் இங்கே கோமாதா விற்கல்லவா கொண்டாட்டம் நடைபெறுகின்றது. இந்துக்களின் கொண்டாட்டங்கள் எதுவும் அரித்தமற்று ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. ஆய்வழிபாட்டையே கொண்டாட்டங்களாக ஏற்படுத்திக்கொள்பவர்கள் இந்துக்கள். இங்கே தைப்பொங்கலின் அடிப்படை உண்மை எதுவாக இருக்கும்?

அறிவியல் உண்மை பூமி உருண்டவுடனாவது அது தன்னேத்தானே சுற்றும்போது இரவும், பகலும் உண்டாகின்றது. சூரியனைச் சுற்றுவதால் பருவகாலங்கள் ஏற்படுகின்றன. இவ்வாறு 15ம் நூற்றாண்டின் பின்னர் வந்த விஞ்ஞானிகள் சொல்கின்றார்கள்.

ஆனால் பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முன்பிருந்தே இந்துக்கள் அதனைக் கண்டு கொண்டார்கள் என்பதை தைப்பொங்கல் தினம் எம்மக்கு உணர்த்துகின்றது.

சூரியன் வடக்குத் திசையில் இருந்து தெற்கு நோக்கிச் செல்வதை உத்தராயண

- சுற்கோவளன் -

காலம் என்று சொல்வர். அவ்வாறான பிரயாணத்தைக் கடக இராசியில் இருந்து சூரியன் ஆரம்பிக்கும் போது (விஞ்ஞானிகளின் கருத்துப்படி) கற்கடக ரேகையில் இருந்து ஆடிப்பிறப்பு கொண்டாடப்படுகின்றது. சூரியன் தெற்கில் இருந்து வடக்கு நோக்கிச் செல்லும் காலத்தை தக்ஷிணயணகாலம் என்பர். இவ்வாறான பிரயாணத்தைச் சூரிய பகவான் மகா இராசியில் இருந்து ஆரம்பிக்கும்போது (விஞ்ஞானிகளின் கருத்துப்படி) மகாரேகையில் இருந்து தைப்பொங்கல் தினம் கொண்டாடப்படுகின்றது.

கற்கடக ரேகையில் இருந்து சூரிய பகவான் தனது பிரயாணத்தை ஆரம்பிக்கும்போது மாரிசாலம் ஆரம்பிப்பதால், வரப்போகும் மார்க்காலம் எம்மக்கு வளமானதாக அமைந்து போதிய மழையைத் தரவேண்டும் என்றும், மகாரேகையில் இருந்து சூரிய பகவான் தனது பிரயாணத்தை ஆரம்பிக்கும்போது வரப்போகும் மார்க்காலம் மான வெப்பத்துடன் எம்மைப் பாதுகாக்க வேண்டும்

இன்பம் எங்கணும் இனிதாய் மலர் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

எமது இதயம் கனிந்த பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்

சகலவிதமான புடவைத் தினிசுகள் கூறைச்சேலைகள் சிறுவர், ஆண், பெண் அனைவருக்கும் ஏற்ற

பெல்ஸ், மிரல்சுடீ மற்றும்

றேடிமேட் உடைகளுக்கும் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

★ சிங்கப்பூர் நைலெக்ஸ் ★ மக்ஸ் ★ ஈசேட்

இன்னும் பல தினிசுகளுக்கும்

மணியர்ஸ்

16, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23545

கிளை: 54 A, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். C/1097

வறுமை நீங்கி வளம் பெருக

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்.

சிறந்த கறுப்பு, வெள்ளை படங்களுக்கும் கலர் படங்களுக்கும்

நீங்கள் நாடவேண்டிய ஸ்ரூடியோ

நியூ சித்திரகலா ஸ்ரூடியோ

70, கே. கே. எஸ் ரோட், சன்னகம். (C/1209)

பொங்கல் திருநாளில் அன்புபெருகி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க அனைவருக்கும்

பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள் லிங்கம்

கூல் பார் அன் கோப்பி பார்

- * ஸ்பெஷல் ஐஸ் கிறீம்
- * ஐஸ் சொக்
- * ஐஸ் சர்பத்
- * ஐஸ் கோப்பி
- * பைனாப்பிள் ஐஸ்
- * ஒரேஞ் ஐஸ்
- * தெல்லிக்கிறிப்
- * பிடா
- * மட்டன்ரேஸ்
- * லிங்கம் பட்டர்கேக்

LINGAM COOL BAR & COFFEE BAR

52, Clock Tower Road, Jaffna. (C/1099)

துன்பங்கள் நீங்கி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க பொங்கல் திருநாளாம் இந்நாள் நாளில் வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள், அன்பர்கள், நகைப்பிரியர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளங்கனிந்த

பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

செல்லையா சிவபாதலிங்கம்

வைரக்கல் நகைவியாபாரம் புதுப்போலிவுடன் 22 கரட்டில் ஓடர் நகைகளை குறித்த தவணையில் செய்துகொள்ள

CHELLIAH SIVAPATHALINGAM

JEWELS MERCHANT 220 A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23784 (C/1230)

துன்பம் நீங்கி வளமான வாழ்வுபெற இன்றைய பெண்கல் திருநாளில் நண்பர்கள் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது

இனிய பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

வீடு கட்டுவதற்கு ஏற்ற பூக்கல்லு, ஓடு, செங்கல்லு மற்றும் தரமான கட்டடப் பொருட்களின் விற்பனையாளர்கள்

மு. தா. சோமசுந்தரம் அன் சன்ஸ்

199, மின்சாரநிலைய விதி, — யாழ்ப்பாணம்: தொலைபேசி: 33845

கிளை — கல்வியங்காடு ஆடியபாதம் விதி, நல்லூர் (C/1229)

தந்தி 'பாதுகாதேவி'

பொங்கும் மங்களம் எங்கும் தோன்றிட பொங்கல் திருநாளாகிய இந்நாள் நாளில் எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் எமது இனிய

பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!

★ கே. கே. வி.

யாழ்ப்பாணம் நகை மாளிகை நங்க வைர நகை வியாபாரம், 82/4, கஸ்தூரியார் விதி — யாழ்ப்பாணம்.

தங்கப் பவுண் வைர நகைகள் எங்களிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

ஓடர்கள் குறித்த தவணையில் சிறந்த முறையில் செய்து கொடுக்கப்படும். K. K. V. Jaffna Jewel House 82/4, Kasthuriar Road, — Jaffna தொலைபேசி: 22362 (C/1096)

மனித நாகரிகத்தின் முதிர்வினை விளக்கும் தைப்பொங்கல் திருநாள்

இலக்கியங்களும் புராண-இதிகாசங்களும் சூரியக் கடவுளைப் பற்றிப் பேசுகின்றன. கண்ணகி கோவலன் கொடையுண்டபோது 'காய்கதிர்ச் செல்வனை கள்வனென என்னைவன்' என நீதி கேட்டுப் புலம்புவதாக ஒரு குறிப்புச் சிலப்பதிகாரத்தில் உண்டு. 'நீதி' மரபுதான்; உலகத்திற்குப் பொதுவானது. எனவே அது சமயத்தோடு பிணைந்து...

சடங்குகளாகவே நிலவின் கண்புயத்தினமான், அறிவுகமேற்றுகொள்ளாத நம்பிக்கைகள் ஆராய்ச்சி மதிப்புடைய வளர்ச்சியின் காரணமாக முதிர்நிலையினை அடைந்துள்ளமையே நாம் இன்று கண்டு கொள்ளலாம். அத்தகு இருநிலைமைகளின் இயல்புகளையும் கொண்டு விளங்குவது பொங்கல் திருநாளாகும்.

பதற்கு மனிதன் பூமியுடன் போர் புரிகிறான் அந்த விளைவுப்போரினால் பெற்ற பெறுபேற்றினை நல்ல முறையில் தருவிக்க முற்படுகின்ற உறுதுணை புரிந்த இயற்கையைக் கௌரவித்து வணங்கும் தினமே பொங்கல் திருநாள். வாழ்விக்கும் சூரியன் சூரியன் ஒளிமயமானவன்; அண்டராசிரர்கள் அனைத்திற்கும் அக்கிவிக் கோளத்தின் நிலையில் நின்று தெறி கிரணங்களால் உயிர்ப்பொருள் பவன். மானுடர்க்கும் பயிர்வகைக்கும் பயன்களைத் தருபவன்.

கனகசாயி நாகேஸ்வரன் எம். ஏ.

(விளிவுரையாளர். தமிழ்த்துறை)

சோதி, கடர், ஒளி, கிரணம், விளக்கு என்பன இறைவனோடு இணைத்துப் பேசப்பட்டுள்ளதைக் காணும் போது ஒளிமயமான பெரிப்ப பொருளையே இறையாகக் கொண்டனர் என்பது புலப்படும்.

புத்திரம் செயற்பாடுகள், கோள்களின் செயற்பாடுகள் என்பன மனிதனின் வாழ்க்கையைப் பெரிக்கும் தாக்கமுற்ற செய்கின்றன.

ஆக்கமையும் முதிர்வையும் முடிவையும் தன் இயக்கத்தினால் செய்துமுடித்து முறை செய்து காப்பவன்தான் சூரியன். இச்செயல்களை யாரோடும் அவனிடம் கேட்டுப் பெற்றிலோம். அவனது இயல்புக்குணமே வாழ்விப்பதுதான்.

புது முயற்சியின் ஆரம்பம் தமிழ் கூறும் நல்லுலகம் தைத்திங்கள் தோறும் பொங்கல் தினவுகூர்ந்து வருகிறது.

சமங்கலிகளால் நிகழ்த்தப்படும் திருநாள் திருநாள் எல்லாமே உள்ளொளி பெருக்குவதற்கான செயற்பாடுகளேயாம்.

பொங்கல் கால்கோள்விழா பொங்கல் தினமானது பல்வகைகளினதும் புதிய வகைகளையும் சம்பந்தங்களையும் வாழ்க்கை வழிகளையும் கண்டு கொள்ள வகை செய்யும் ஒன்று.

நன்றி, நாகரிகம்; பக்தி, பண்பாடு மற்றும் பாசம் ஆகிய உணர்வுகள் வெளிப்படும் உன்னதமான திருநாள் பொங்கல் திருநாளாகும்.

மனித நாகரிகத்தின் முதிர்வினை விளக்கி நிற்பது பொங்கல்.

விட்டினிலே என்றும் மங்கலத்திம் ஏற்றக்கூடிய வகையில் நிலைமை இருக்கவேண்டும் என்றும்—

ஆதிமனிதன் வேட்டுவ நிலையில் இருந்து வளர்ச்சி பெற்று மறுமலர்ச்சியும் நாகரிகமும் அடைந்து நீரின்பயன்பாட்டையும் எடுத்து மாட்டின் பயன்பாட்டையும் பெற்று உழவர் நிலைக்கு உயர்ந்ததை விளங்கி நிற்பது பொங்கலாகும்.

சொந்த முயற்சியின் பலாபலனை நெஞ்சு குளிர்க்கொண்ட பாடவரும் திருநாளே பொங்கல் அடிப்படத்தேவைகளுள் ஒன்றான உணவை விளைவிப்பதற்கு மனிதன் பூமியுடன் போர் புரிகிறான் அந்த விளைவுப்போரினால் பெற்ற பெறுபேற்றினை நல்ல முறையில் தருவிக்க முற்படுகின்ற உறுதுணை புரிந்த இயற்கையைக் கௌரவித்து வணங்கும் தினமே பொங்கல் திருநாள்.

மாதிரி எல்லோரும் மஞ்சள், குங்குமம் துட்டுடன் ஒளிவிடிக் இருக்கவேண்டும் என்றும், இறைவனுடைய திருவருளானது மனித காரியங்களுக்கு எல்லாம் துணைபுரியவேண்டும் என்றும்—

தைபிறந்தால் வழி பிறக்கும்

நாளுக்கு ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது. வீட்டு விருந்தையில் நின்று ரேட்டைப் பார்ப்பதும், உள்நோக்குப் போவதுமாக இருந்தார். நேரம் செல்லச் செல்ல அவன் மனம் கலவரம் அடைந்தது.

தாலும் கண்டறியாத பாட்டு' என்று. 'அம்மா இது நான் பாடவில்லை கவிஞர் கண்ணதாசன் அப்பாவுக்காகப் பாடியது. அப்பா படுகிற கஷ்டத்தைப் பார்த்துப் பாடினார்' என்று.

வயசுப் பெண்ணை இப்படியா சொல்லுது? அம்மா அதட்டினார். 'வயசுப் பெண்ணு? எகாச்சக்கமாத்தான் வயசாச்சு. தை பிறந்தால் வயது வழி பிறக்கும்' என்று கூறார்.

மாமா தொடர்ந்தார் 'அதுதான். அதுக்கு ஒப்பேசன் செய்யக்கொண்டு போனான். ஆளு ஹெர்னியா இல்லை யாம். ஏதோ கட்டியாம்' என்று.

'ஏழு மணியாகப் போகுது. இரண்டே காணலில்லை. நாளைக்குப் பொங்கல். தலைக்கு மேலை வேலை இருக்கு. சர்க்கரை வாங்கப் போனவனை இன்னும் காணலில்லை' என்று சத்தம் போட்டவன் கணவனைப் பார்த்தான்.

'சும்மா அவட்டாதே. நாளைக்குப் பொங்கல். தலைக்கு மேலை வேலையிருக்கு. நான் தான் ஒன்றுடையா எல்லாம் செய்ய வேண்டும்' என்று அலுத்துக் கொண்டார்.

'நீ ஏன்மா தனியாச் செய்யணும். அதிகாரப் பரவலாச்சுத்து கேள்விப்பட்டிருக்கியா? அதிகாரத்தைப் பகிர்ந்து கொடு. குறிவி வேலையை நீ பார். உமா விட்டைக் கழுவிட்டும். அப்பா பொங்கல் அடுப்பு வேலையைச் செய்யட்டும். நான் கக்க கொஞ்சமா வது அறிவு வேணும். கடவுள் உனக்கு முனையப் படைக்க முன்பு பிறந்திட்டாய். உன்னைச் சொல்லிக் குற்றமில்லை' என்று.

மாமா இது ஒப்பேசன் லிபேசன்' என்று கூறார். தொடர்ந்து 'மாமா போனமுறை பொங்கல் திருக்குப்பக்கம் சரிசுது. அம்மாவுக்குப் பெரிய சந்தோஷம்' என்று.

அவர்பத்திரிகையில் வந்த குறுக்கெழுத்துப் போட்டியில் தன்னை ஐக்கியப்படுத்தி மெய்மறந்து இருந்தார். சாந்தா விற்குப் போறாக்க முடியவில்லை. 'எப்ப பார்த்தாலும் குறுக்கெழுத்துப் போட்டி'.

'நீ ஏன்மா தனியாச் செய்யணும். அதிகாரப் பரவலாச்சுத்து கேள்விப்பட்டிருக்கியா? அதிகாரத்தைப் பகிர்ந்து கொடு. குறிவி வேலையை நீ பார். உமா விட்டைக் கழுவிட்டும். அப்பா பொங்கல் அடுப்பு வேலையைச் செய்யட்டும். நான் கக்க கொஞ்சமா வது அறிவு வேணும். கடவுள் உனக்கு முனையப் படைக்க முன்பு பிறந்திட்டாய். உன்னைச் சொல்லிக் குற்றமில்லை' என்று.

'அவள் குழந்தை போன மாதம் தானே பத்திரிகை தாவது போர்ட்டே கொண்டாடினார்' என்று.

மாமா கடந்த மூன்று வருடமாகப் பத்திரிகை தாவது போர்ட்டே என்று தான் சொல்லுறார். இன்னும்

அப்போதுதான் நேற்றைத் திறந்து கொண்டு வந்த சதாசுக்கு அப்பா சொன்னது கேட்டது. அவனையறியாது பாட்டுப் பாடியபடி வந்தார்.

'அம்மா பொங்கலுக்குக் கக்க கொட்டை பிளம்ஸ் இருக்காது. தின்னப்போறான். அதுக்குத்தான் அடிகோலு கிறான்' என்று உமா.

இரண்டு வருடத்திற்குப்பிறகு தான் இருபது வரும்' என்று கூறார்.

அம்மா அவரை அவட்டலை விடுங்க ஏன் மாமா பொங்கலுக்கு எல்லாம் நெடியா' என்று கேட்டார் உமா.

அவர்களுக்கும் மங்கலத்திம் ஏற்றக்கூடிய வகையில் நிலைமை இருக்கவேண்டும் என்றும்—

அம்மா பொறுமையிழந்தார். 'சும்மா கதையை விட்டுட்டு வேலையைப் பாருங்கோ உமா நீ கோவம் போட ஆயத்தம் பண்ணி வை' என்று.

மாமா அத்தட்டினார். 'அது சரி எப்ப தைப்பூசம் பிள்ளைக்குக் காது குத்தணும்' என்று மாமா.

'உமா பஞ்சாங்கத்தைப் பார். அன்னைக்கு நீ முக்கையும் குத்து' என்று கூறார். அம்மா அத்தட்டினார். 'கதையை விட்டுட்டு பொங்கல் அலுவலைப் பாருங்கள்' என்று சொல்லிக் கலைத்தார்.

அவர்களுக்கும் மங்கலத்திம் ஏற்றக்கூடிய வகையில் நிலைமை இருக்கவேண்டும் என்றும்—

அவனுடைய பேச்சைச் சுவனியாது மாமா சொன்னார் 'மாமாக்கு ஹெர்னியா: டாக்டரிடம் காட்டினார்'

அவனுடைய பேச்சைச் சுவனியாது மாமா சொன்னார் 'மாமாக்கு ஹெர்னியா: டாக்டரிடம் காட்டினார்'

அவனுடைய பேச்சைச் சுவனியாது மாமா சொன்னார் 'மாமாக்கு ஹெர்னியா: டாக்டரிடம் காட்டினார்'

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும் எமது இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்களை தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம்.

லிப்டன் லாவோஜி

எக்கணமும் அருந்த ஏற்றது... சிக்கணமும் வாய்ந்தது. ரூ.3/90 சகம் விலைகொண்ட 50 கிராம் பக்கட்டில் 44 கோப்பை தேவிரீர் தயாரிக்கலாம்.

ககாதார முறைப்படி பக்கட் பண்ணப்பட்டது லிப்டன் லாவோஜி. பதமான சாயத்துடன், வாய்க்கு இதமான இனிய சுவையும் கொண்டதால், நிதம் நிதம் பருகத் தூண்டுிறது. துடிப்புடன் விழிப்படையச் செய்கிறது.

100 கிராம் பக்கட்டிலும் கிடைக்கும்.

லிப்டன் லாவோஜி உள்சாக்கிற்கும் உற்சாகமட்டுகிறது

புஸ்பா ரான்ஸ்போட் (பிறைவேட் லிமிட்டெட்)

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் அன்பர்களுக்கும் எமது பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்சின்கிறோம்.

உங்கள் பொதிகளை விரைவாகவும், குறைந்த கட்டணத்துடனும், பாதுகாப்பாகவும், கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்புக்கும் கொண்டு செல்வதற்கு,

கொழும்பில்: 162, ஆட்டுப்பட்டித்தெரு, கொழும்பு - 13. தொலைபேசி இல: 33524 (C/1201)

புஸ்பா ரான்ஸ்போட்: 101, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இல: 23584

நண்பர்களுக்கும், வாடிக்கையாளர்களுக்கும் எமது அன்பு கனிந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

அண்ணா கோப்பியின் 100கிராம் வெற்றுப் பக்கெட்டுக்களில் 10 ஐக் கொடுத்து 1 ரம்ளரை இலமாகப் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

அண்ணா இன்டஸ்ட்ரிஸ்

இலங்கை

ANNA INDUSTRY PHONE 23412

எமது இதயம் கனிந்த பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

ரெராசோ ஷிப்ஸ் (TERRAZZO CHIPS)

- * வெள்ளை சீமெந்து கலர் பவுடர் (PIGMENTS)
- * பித்தளை அலுமினியம் பட்டி தரைவெட்டும் மெசின்

ரூபா 12/- மேல்

ற ம் ச ன் ஸ்

443, Old Moor St, Colombo 12. தொலைபேசி: 31511 - 34411

வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள்

ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

எமது

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்



கல்யாணி கிறீம் ஹவுஸ்

73, கஸ்தூரியார் ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

(C/1208)

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

எமது இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்களை

தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்!

வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

எமது

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

"ஹொட்டல் சோபிகா" HOTELS SOPIGA

410, Hospital Road, Jaffna.

(C/1210)

வளம் பெருகி வறுமை நீங்கிட

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

எமது

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

தரமான கறுப்பு வெள்ளை படங்களுக்கும் கலர் படங்களுக்கும் முப்பது வருட அனுபவம் பெற்ற சிறந்த ஸ்ரூடியோ

பிறின்ஸ் ஸ்ரூடியோ

கே. கே. எஸ். ரோட், சுன்னாகம்.

(C/1214)

மக்களின் ஏற்றத் தாழ்வைப்

போக்கும் பண்டிகைகள்

‘முந்தையும் தெய்வமும் கொண்டாடும் இடத்தில்’ என்பது பழமொழி. எந்தத் தெய்வத்தை நாம் கொண்டாடுகிறோமோ, அந்தத் தெய்வம் நம்மை வாழ வைக்கும்; நாம் மகிழ்ச்சியாகவும் ஆனந்தமாகவும் வாழ்க்கை நடத்தவும் அருள் செய்யும்.

இந்த நம்பிக்கையின் அடிப்படையில்தான் பண்டிகைகள் கொண்டாடப்படுகின்றன. பண்டிகைகள் என்பவை பழங்காலத்தில் இருந்து உலகமக்களால் கொண்டாடப்படும் திருவிழாக்களாகும். பண்டு என்றால் ‘பழமை யானது’ என்று பொருள். இந்தப் பண்டிகைகள் இயற்

கையின் பருவகாலங்களுக்கு ஏற்ற வகையில் கொண்டாடப்பட்டு வந்தன — கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றன.

பண்டிகைகள் மக்களிடையே இருந்து வரும் ஏற்றத் தாழ்வைப் போக்குவதற்குப் பயன்பட்டன. மேலும் அவை இயற்கையின் பருவகாலங்களில் தங்களைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளவும் அவ்வப்பருவகாலத்தில் கிடும் தாவரங்களையும் அவற்றின் பயன்களையும் புதுமை மாறுவதற்கு முன்பே பயன்படுத்தவும், பருவகாலத்துக்கு ஏற்றவாறு தம் வாழ்க்கை முறைகளை வகுத்துக் கொள்ளவும் மக்களுக்குப் பயன்பட்டன.

எனவே, ஒவ்வொரு பண்டிகைக்கும் ஏதேனும் ஒரு சிறப்புக்குரிய முக்கியத்துவமும் தாற்பரியமும் உண்டு. தனிமனித நல்வாழ்வையும் சமூகத்தின் நல்வாழ்வையும் கருதியே, மிகவும் சிந்தனையுடன் நம் முன்னோர்களால் ஏற்படுத்தப்பட்டவைதாம் இந்தப் பண்டிகைகள்.

பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

சகல ஆங்கில மருந்துவகைகளையும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும், பெற்றுக் கொள்ள நாட வேண்டிய சிறந்த ஸ்தாபனம்

இந்திரபாலாஸ் பார்மலி

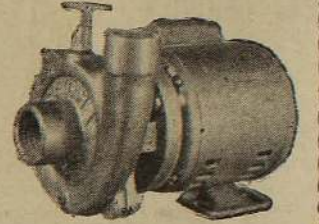
108, கே. கே. எஸ். வீதி, சுன்னாகம்.

(பழைய பொலீஸ் நிலையம் முன்பாக)

(C/1246)

உழவர் திருநாளாம் இப்பொங்கல் நன்னாளில் அன்பும் அமைதியும் அருளும் இன்பமும் பொங்க எமது உளங்களிந்த

பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்!



CEYGMA PUMPS

சிக்மா பம்ப்ஸ்

UNITED AGRO ENGINEERING

274/1 Hospital Road, Jaffna.



Factory:-

NAVATKULY KAITHADY

(C/1288)

தமிழ் பேசும் பெருங்குடிமக்கள் அனைவருக்கும் லீலாவின் பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

பற்பல சித்திரங்களுடனும் புதுப்பொலிவுடனும் லீலா பஞ்சாங்க சித்திரக் கலண்டர்கள் வெளியாகியுள்ளன. இதுவரை எமது தயாரிப்புக்களான லீலா கலண்டர்கள், டயறிவகைகளைப் பெறாத அன்பர்கள் உடன் ஆடரை அனுப்பிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

நியூ லீலா அச்சகம்

லீலா ஸ்ரோர்ஸ்

‘சின்னத்துரை கட்டிடம்’
182, மெசஞ்சர் வீதி,
கொழும்பு - 12
தொலைபேசி: 25930

72ஆ, மக்கள் நவீனசந்தை,
கொழும்பு - 11
தொலைபேசி: 540842

பொங்கல் திருநாளில் அன்பு பெருகி எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்

இனிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்

யப்பான் ஜுவலர்ஸ்

(க. ஆறுமுகம்பிள்ளை அன்சன்)

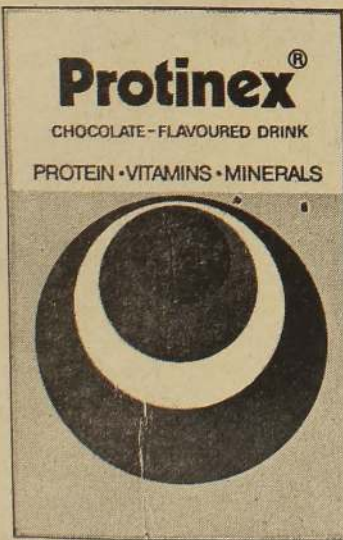
64, கன்னாத்தி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/1094)



தொலைபேசி: 22578

புரோட்டின் நிறைந்த புரோட்டினெக்ஸ்
பக்கெட் ஒன்றை இன்றே வாங்குங்கள்!



புரோட்டினெக்ஸ் 56% தாவர புரோட்டினும், உடலுக்கும் ஆற்றலுக்கும் அவசியமான விற்றமின்களும் தாதுப்-பொருட்களும் அடங்கியது.

புரோட்டினெக்ஸ் நீங்கள் நாளாந்தம் இழக்கும் சக்தியை மீட்டுத் தருகிறது

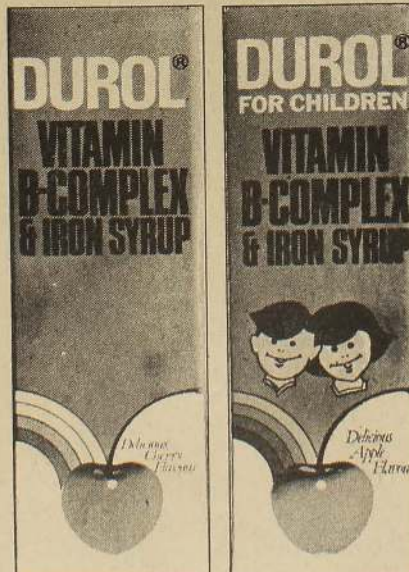


சில்லறை விலை ரூபா 68/55 125 கிராம்

பேசர் கூட்டுத்தாபனத்தின் வர்த்தக அடையாளம்.

டியூரோல்

டியூரோலில் அடங்கியுள்ள இரும்புச் சத்து, உடலில் இரத்த விருத்தியை உண்டாக்கி இரத்த சோகை நோயின் அறிகுறிகளான சோர்வு, பலவீனம், மந்தம் என்பனவற்றை இல்லாமற் செய்து ஆரோக்கியமான வாழ்விற்குத் தேவையான ஊட்டச்சத்துக்களை வழங்குகிறது.



‘செறி’ கவை கொண்ட, வளர்ந்தோருக்கான டியூரோல்

ஆப்பிள் கவை கொண்ட, பிள்ளைகளுக்கான டியூரோல்

தினமும் டியூரோல் அருந்துங்கள். அது சுறுசுறுப்பானவர்களின் பானம்.

சில்லறை விலை ரூ. 37/50 200 மி. லீ.



சில்லறை விலை ரூ. 39/90 200 மி. லீ.

பேசர் கூட்டுத்தாபனத்தின் வர்த்தக அடையாளம்.

Digitized by Noolan Foundation
noolan.org | aavanaham.org

(சென்ற வாரத் தொடர்ச்சி)
29-11-1947 இல் ஐ. நா. விடல் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்தின்படி இஸ்ரவேல் அரசு பிரகடனப்படுத்தப்பட்டது. அதே வேளையில் பலஸ்தீன அரசுகள் தங்களுக்கான அரசு ஒன்றை அமைக்கும் உரிமை மறுக்கப்பட்டது.

இந்தப் பின்னணியில் 1948-49 காலப் பகுதியில் யுத்தம் ஒன்று வெடித்தது. யூதர்களினால் அரபு மக்கள் மீது தொடுக்கப்பட்ட இந்த யுத்தத்தில் பிரித்தானிய ஏகாதிபத்தியம் யூத இன வெறியர்களுக்கான தகுந்த ஓர் உந்து விசையாக விளங்கியது.

பலஸ்தீனம் முழுவதும் எமக்கே என யூதர்களும், அல்ல, எமக்கே என பலஸ்தீன அரபுக்களும் யுத்தத்தில் ஈடுபட்டனர்.

இந்த யுத்தம் வளர்ச்சியடைய முற்பட்டிருந்த ஏகாதிபத்தியத்திற்கு எதிரான போராட்டத்தில் இருந்தும், அரும்பும் புதிய தேசிய வாதப் போக்கில் இருந்தும் மத்திய கிழக்கு மக்களைத் திசை திருப்பிவிடும் என்பதை நன்கு உணர்ந்த ஏகாதிபத்தியவாதிகள் அந்த யுத்தத்தை ஆதரித்தனர்.

தேவையான ஆயுதங்களை யும் இஸ்ரவேலுக்கு வழங்கினர். இஸ்ரவேலுக்கு எதிரான இந்த யுத்தத்தில் அரபு நாடுகளான எகிப்து, ஈராக், சிரியா, லெபனான், சவூதி அரேபியா ஆகியன பெரும் தோல்வியடைந்தன.

தோல்விக்குக் காரணம் அரபு நாடுகளின் தோல்விக்குப் பிரதான காரணிகளாக அரபு மக்களிடையே காணப்பட்ட பிற்போக்குச் சக்திகளின் முரண்பாடுகளும் யூத இராணுவத்துக்கு பிரித்தானியா வழங்கிய உதவியும் பெரும் பங்கு

அரபு அகதி முகாம்களில் பிறந்தவர்களே இன்றைய பலஸ்தீன விடுதலைப் போராளிகள்

கனம் அமைந்தன. ஐ. நா. அறிக்கையின்படி இந்த ஆக்கிரமிப்பு யுத்தத்தின் போது பிரதான அரபு நகர, கிராமப் பகுதிகளில் இருந்து சுமார் 7 லட்சம் பலஸ்தீனியர் வெளியேற்றப்பட்டனர். ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட அரபுக்கள் கொல்லப்பட்டனர். 400 பலஸ்தீனியக் கிராமங்கள் அழிக்கப்பட்டன. சுமார் 2 ஆயிரத்து 500 சதுர மைல் பிரதேசம் இஸ்ரவேலியர்களின் ஆதிக்கத்தின் கீழ் வந்தது. வெளியேற்றப்பட்ட பலஸ்தீனியர்கள் அயல் அரபு நாடுகளில் அகதிகளாகப் புகலிடம் கோரினர். இதனால் பலஸ்தீனியப் பிரச்சினை புதிய பரிமாணம் பெற்றது.

அடுத்ததாக 1956 இல் நடைபெற்ற சூயஸ்கால்வாய் யுத்தம் இஸ்ரவேலின் அடுத்த முக்கியமான ஆக்கிரமிப்பாகக் குறிப்பிடலாம். 31-10-1956 இல் பிரித்தானியா, பிரான்ஸ் ஆகியவற்றின் பின்னணியுடன் இஸ்ரவேல் எகிப்து மீது போர் தொடுத்தது. தாக்குதல் களுக்குள்ளான நகரங்கள் பலஸ்தீனிய அகதிகள் வாழ்ந்த எகிப்திய நகரங்களாகவே காணப்பட்டன.

செய்ரோ, போட்செய்ட் ஆகிய நகரங்கள் மீது விமானத் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டன. அதனால் பெரும்

வில அரபுகளின் உயிர், உடைமைகளுக்குச் சேதம் ஏற்படுத்தப்பட்டன. இதன் தொடர்ச்சியாக 5-6-1967 இல் ஆரம்பமாகி நடைபெற்ற ஆறுநாள் யுத்தம் மிக முக்கியமாகிறது. அப்போது எகிப்து, சிரியா, ஜோர்டான் ஆகிய அரபு நாடுகள் மீது இஸ்ரவேல் தாக்குதல் நடத்தியது.

காலா மேற்குக்கரை இந்த யுத்தத்தின் போது தான் எகிப்துடைய காலா (Gaza) நிலப்பகுதி, சினாய் குடாநாட்டுப் பகுதி (Sinai peninsula), ஜோர்டானின் மேற்குக்கரைப் பகுதி (West Bank) பகுதி, சிரியாவின் கோலான் குன்று பிரதேசம் (Golan Heights) ஆகிய இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்புக்கு உட்பட்டன.

அவற்றின் விஸ்தீரணம் சுமார் 25 ஆயிரம் சதுர மைல். இதனால் அங்கு இருந்து வெளியேறிய அரபு அகதிகள் அயல் அரபு நாடுகளிலும் முகாம்களிலும் தஞ்சம் அடைந்தனர்.

இஸ்ரவேலியத் துருப்புக்கள் 1967 ஜூனில் ஜோர்டானின் ஹெப்ரான் (Hebron) நகரின் ப்ரவேசித்தபோது பலஸ்தீன மக்கள் பெரும்பாலானோர் அப்பகுதியைவிட்டு வெளியேறினர்.

யூதர்களுக்கு எதிரான போராட்டத்தில் ஆரம்ப காலம் முதல் பெரும் பங்கு

வகித்தவர்கள் இந்த வெறப் போது நகர மக்களே ஆவர். இதனால் இஸ்ரவேலிய இராணுவம் இந்நகருக்குள் புகுந்தமையினால் ஏற்படப்போகும் அழிவுகளை உணவியல் ரீதியாக உணர்ந்ததனால் இந்நகர மக்கள் அகதிகளாக வெளியேறினர்.

ஐ. நா. சபையின் தரவின்படி அக்கால கட்டத்தில் சுமார் 17 லட்சம் பலஸ்தீனியர் அகதிகளாக வெளியேறினர்.

இதன் தொடர்ச்சியாக 1973 ஆம் ஆண்டு மேலும் ஒரு யுத்தம் நடத்தது. இதுவும் வழமைபோல் அரபு மக்களுக்கு பெருமளவில் உயிர், உடைமை, நிலப்பகுதி இழப்புக்களை ஏற்படுத்திவிட்டே தோல்வியில் முடிவடைந்தது.

போதைய உயர் வல்லரசான அமெரிக்காவின் தலையீடு, சக ஏகாதிபத்திய நோக்கம் கொண்ட அரசுகளின் தேசிய நலன்புடன் ஆர்வமே அடிப்படையாக அமைந்தன.

அமெரிக்காவின் உதவி இஸ்ரவேலுக்குப் பக்கபலமாக இருந்தது. அதுவே இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்பு தொடர்வதற்கு அடிப்படையாக இருந்தது. இதன்படி அரபு-இஸ்ரவேல் பிரச்சினை அமெரிக்காவின் தலையீட்டின் மூலம் நடைபெறும் முயற்சிகளினால் தனது வளர்ச்சிப் பாதையில் முன்னேறியது.

இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்பைத் தடைசெய்து பிரச்சினை தீர்ப்புக் கொடுக்கக் கெய்ரோ உடன்படிக்கை, மெஸ்காட் உடன்படிக்கை, காப்ப்டேவிட்

பலஸ்தீனியர்கள் தமது தாயகத்தை விட்டு அகதிகளாக வெளியேறி அயல் அரபுப் பிரதேசங்களில், விசேடமாக அமைக்கப்பட்ட அகதி முகாம்களில் வாழ்ந்தனர்.

கடந்த 40 ஆண்டுகளாக முகாம் வாழ்க்கையின்போது இந்த அகதி முகாம்களில் பிறந்தவர்களே இன்றைய பலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தின் Palestine Liberation Organisation (P.L.O) விடுதலைப் போராளிகளாவர்.

அகதிகளான பலஸ்தீன அகதிகளே தேசிய தாயகம் ஒன்றை அமைத்து உரிமைகளை நிலைநாட்ட இன்று போராடிவருகின்றனர். அதற்கான ஓர் இயக்கமாக பலஸ்தீன விடுதலை ஸ்தாபனம் என்ற ஓர் அமைப்பை 1964 இல் அவர்கள் உருவாக்கினர்.

ஆரம்பகாலங்களில் குற்றங்கள் செய்வோரைக் கண்டிப்பவர்களாகவும் விமர்சிப்பவர்களாகவும் இஸ்ரவேலிய துருப்புக்களுடன் ஒத்துப் போவோர் என தண்டிப்பவர்களாகவும் இவர்கள் காணப்பட்டனர்.

1967 களின் பின்னரே ஆயுதப் போராட்டத்தில் அக்கறை கொண்டவர்களாக மாறினர். அதன் பின்னரே தீவிரமான ஓர் ஆயுத அரசியலை அங்கு அவதானிக்க முடி

கிறது. ஆரம்பகாலத்தில் பலஸ்தீனியக் குழுக்கள் தலைவர்களிடையே காணப்பட்ட ஆதிக்கப் போட்டி பலஸ்தீனியரின் தோல்விக்கு ஒரு காரணம் எனலாம். 1960 களின் பின்னரே இத்தலைவர்களினால் தம் மத்தியில் ஓர் ஐக்கிய அமைப்பினை ஏற்படுத்த முடிந்தது.

ஐக்கிய அமைப்பு இக்காலப் பகுதிக்குள் குடியேற்றங்களை அமைப்பதிலும் இராணுவ ரீதியான ஆக்கிரமிப்பிலும் யூதர்கள் குறிப்பிடத்தக்க அளவு வெற்றியை அடைந்திருந்தனர்.

இவ்வாறு காலம் பிந்திய தோற்றமான பலஸ்தீன விடுதலை இயக்கம் தமது பிரச்சினைக்கு நியாயபூர்வமான தீர்வினை வேண்டி இரண்டு பிரதான கோரிக்கைகளை முன்வைத்துப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு வருகிறது.

★ பலஸ்தீன மக்களுக்கு ஒரு தனிநாடு வேண்டும்.

* ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட பலஸ்தீனப் பிரதேசங்கள் மீண்டும் பலஸ்தீன மக்களிடம் ஒப்படைக்கப்படவேண்டும்.

இவையே அவ் விண்ணப்புகளாகக் கொடுக்கக்கூடும்.

இவற்றை நிறைவேற்ற முகமாக பல உலக நாடுகளின் அங்கீகாரம், ஆதரவுடன் 1967 களின் பின்னர் (Yasser Arafat) யாசீர் அரபாத் தலைமையின் கீழ் பலஸ்தீன விடுதலை ஸ்தாபனம் இயங்கி வருகிறது.

பலஸ்தீன விடுதலைப் போராட்டத்தின் தற்போதைய நிலைபற்றிய விவரம் அடுத்தவாரம்

கு. ரஞ்சுமார்

(உதவி விமர்சகர் - யாழ்ப்பலன் கிழக்கு மூலம்.)

இவ்வாறு கனம் அமைந்தன. ஐ. நா. அறிக்கையின்படி இந்த ஆக்கிரமிப்பு யுத்தத்தின் போது பிரதான அரபு நகர, கிராமப் பகுதிகளில் இருந்து சுமார் 7 லட்சம் பலஸ்தீனியர் வெளியேற்றப்பட்டனர். ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட அரபுக்கள் கொல்லப்பட்டனர். 400 பலஸ்தீனியக் கிராமங்கள் அழிக்கப்பட்டன. சுமார் 2 ஆயிரத்து 500 சதுர மைல் பிரதேசம் இஸ்ரவேலியர்களின் ஆதிக்கத்தின் கீழ் வந்தது. வெளியேற்றப்பட்ட பலஸ்தீனியர்கள் அயல் அரபு நாடுகளில் அகதிகளாகப் புகலிடம் கோரினர். இதனால் பலஸ்தீனியப் பிரச்சினை புதிய பரிமாணம் பெற்றது.

அடுத்ததாக 1956 இல் நடைபெற்ற சூயஸ்கால்வாய் யுத்தம் இஸ்ரவேலின் அடுத்த முக்கியமான ஆக்கிரமிப்பாகக் குறிப்பிடலாம். 31-10-1956 இல் பிரித்தானியா, பிரான்ஸ் ஆகியவற்றின் பின்னணியுடன் இஸ்ரவேல் எகிப்து மீது போர் தொடுத்தது. தாக்குதல் களுக்குள்ளான நகரங்கள் பலஸ்தீனிய அகதிகள் வாழ்ந்த எகிப்திய நகரங்களாகவே காணப்பட்டன.

செய்ரோ, போட்செய்ட் ஆகிய நகரங்கள் மீது விமானத் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டன. அதனால் பெரும்

வில அரபுகளின் உயிர், உடைமைகளுக்குச் சேதம் ஏற்படுத்தப்பட்டன. இதன் தொடர்ச்சியாக 5-6-1967 இல் ஆரம்பமாகி நடைபெற்ற ஆறுநாள் யுத்தம் மிக முக்கியமாகிறது. அப்போது எகிப்து, சிரியா, ஜோர்டான் ஆகிய அரபு நாடுகள் மீது இஸ்ரவேல் தாக்குதல் நடத்தியது.

காலா மேற்குக்கரை இந்த யுத்தத்தின் போது தான் எகிப்துடைய காலா (Gaza) நிலப்பகுதி, சினாய் குடாநாட்டுப் பகுதி (Sinai peninsula), ஜோர்டானின் மேற்குக்கரைப் பகுதி (West Bank) பகுதி, சிரியாவின் கோலான் குன்று பிரதேசம் (Golan Heights) ஆகிய இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்புக்கு உட்பட்டன.

அவற்றின் விஸ்தீரணம் சுமார் 25 ஆயிரம் சதுர மைல். இதனால் அங்கு இருந்து வெளியேறிய அரபு அகதிகள் அயல் அரபு நாடுகளிலும் முகாம்களிலும் தஞ்சம் அடைந்தனர்.

இஸ்ரவேலியத் துருப்புக்கள் 1967 ஜூனில் ஜோர்டானின் ஹெப்ரான் (Hebron) நகரின் ப்ரவேசித்தபோது பலஸ்தீன மக்கள் பெரும்பாலானோர் அப்பகுதியைவிட்டு வெளியேறினர்.

யூதர்களுக்கு எதிரான போராட்டத்தில் ஆரம்ப காலம் முதல் பெரும் பங்கு

வகித்தவர்கள் இந்த வெறப் போது நகர மக்களே ஆவர். இதனால் இஸ்ரவேலிய இராணுவம் இந்நகருக்குள் புகுந்தமையினால் ஏற்படப்போகும் அழிவுகளை உணவியல் ரீதியாக உணர்ந்ததனால் இந்நகர மக்கள் அகதிகளாக வெளியேறினர்.

ஐ. நா. சபையின் தரவின்படி அக்கால கட்டத்தில் சுமார் 17 லட்சம் பலஸ்தீனியர் அகதிகளாக வெளியேறினர்.

இதன் தொடர்ச்சியாக 1973 ஆம் ஆண்டு மேலும் ஒரு யுத்தம் நடத்தது. இதுவும் வழமைபோல் அரபு மக்களுக்கு பெருமளவில் உயிர், உடைமை, நிலப்பகுதி இழப்புக்களை ஏற்படுத்திவிட்டே தோல்வியில் முடிவடைந்தது.

போதைய உயர் வல்லரசான அமெரிக்காவின் தலையீடு, சக ஏகாதிபத்திய நோக்கம் கொண்ட அரசுகளின் தேசிய நலன்புடன் ஆர்வமே அடிப்படையாக அமைந்தன.

அமெரிக்காவின் உதவி இஸ்ரவேலுக்குப் பக்கபலமாக இருந்தது. அதுவே இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்பு தொடர்வதற்கு அடிப்படையாக இருந்தது. இதன்படி அரபு-இஸ்ரவேல் பிரச்சினை அமெரிக்காவின் தலையீட்டின் மூலம் நடைபெறும் முயற்சிகளினால் தனது வளர்ச்சிப் பாதையில் முன்னேறியது.

இஸ்ரவேலின் ஆக்கிரமிப்பைத் தடைசெய்து பிரச்சினை தீர்ப்புக் கொடுக்கக் கெய்ரோ உடன்படிக்கை, மெஸ்காட் உடன்படிக்கை, காப்ப்டேவிட்

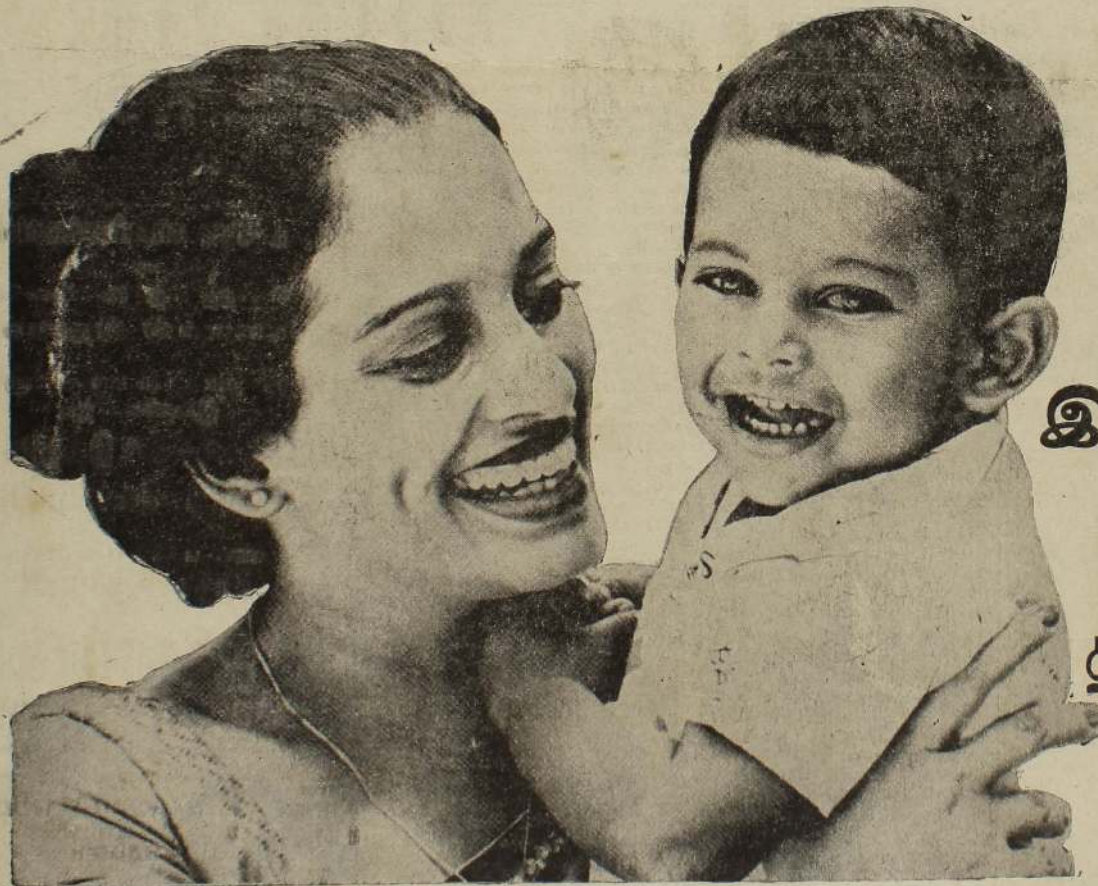
பலஸ்தீனியர்கள் தமது தாயகத்தை விட்டு அகதிகளாக வெளியேறி அயல் அரபுப் பிரதேசங்களில், விசேடமாக அமைக்கப்பட்ட அகதி முகாம்களில் வாழ்ந்தனர்.

கடந்த 40 ஆண்டுகளாக முகாம் வாழ்க்கையின்போது இந்த அகதி முகாம்களில் பிறந்தவர்களே இன்றைய பலஸ்தீன விடுதலை இயக்கத்தின் Palestine Liberation Organisation (P.L.O) விடுதலைப் போராளிகளாவர்.

அகதிகளான பலஸ்தீன அகதிகளே தேசிய தாயகம் ஒன்றை அமைத்து உரிமைகளை நிலைநாட்ட இன்று போராடிவருகின்றனர். அதற்கான ஓர் இயக்கமாக பலஸ்தீன விடுதலை ஸ்தாபனம் என்ற ஓர் அமைப்பை 1964 இல் அவர்கள் உருவாக்கினர்.

ஆரம்பகாலங்களில் குற்றங்கள் செய்வோரைக் கண்டிப்பவர்களாகவும் விமர்சிப்பவர்களாகவும் இஸ்ரவேலிய துருப்புக்களுடன் ஒத்துப் போவோர் என தண்டிப்பவர்களாகவும் இவர்கள் காணப்பட்டனர்.

1967 களின் பின்னரே ஆயுதப் போராட்டத்தில் அக்கறை கொண்டவர்களாக மாறினர். அதன் பின்னரே தீவிரமான ஓர் ஆயுத அரசியலை அங்கு அவதானிக்க முடி



இலங்கை வங்கியின் பிள்ளைகளின் சேமிப்புத் திட்டத்தில் இன்றே சேருங்கள்.

உங்கள் பிள்ளையின் வளமான வருங்காலத்திற்கு வழிகோலுங்கள்!

உங்கள் பிள்ளைக்கு வருங்காலத்தில் ஏற்படக்கூடிய பணத்தேவைகளை அது நம்பிக்கையுடன் எதிர்நோக்க இப்போதிருந்தே நீங்கள் வழிசெய்வது உங்கள் முக்கிய கடமையாகும்.

கவர்ச்சிகரமான வட்டியை வழங்கும், இலங்கை வங்கியின் பிள்ளைகளின் சேமிப்புத் திட்டத்தைப் பயன்படுத்தி உங்கள் பிள்ளையின் பெயரில் கணக்கொன்றை ஆரம்பிப்புகள்.

இந்தத் திட்டத்தின் மூலம், பலவருடச் சேமிப்பும், அத்தொன்றுமே வட்டியும் உங்கள் பிள்ளைக்குத் தேவையான வருங்காலத்தில் பயன்படுத்த உதவும்.

இலங்கை வங்கியில், ஆகக் குறைந்த வைப்புத்தொகையாக ரூ. 100/- ஐச் செலுத்தி மிக இலகுவில் கணக்கை ஆரம்பிக்க முடியும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு, இன்றே உங்களுக்கு அண்மையிலுள்ள இலங்கை வங்கிக் கிளை முகாமையாளரைச் சந்திப்புகள்.

சந்தைப்படுத்தல் முகாமையாளர் 22-வது மாடி ஐகுதிபதி மாவத்தை கொழும்பு-1



இலங்கை வங்கி

வரலெனியா இன்ஸ்திரியூட்
கொக்குவில்.
A/L 89, 90
அளவையியல்
திரு. சந்திரராசா
புலியியல்
திரு வேலாயுதபிள்ளை
அரசியல்
திரு. செபராஜா



வரலெனியா இன்ஸ்திரியூட்
கொக்குவில்.
A/L 89, 90
பொருளியல்
பகுதி II சென்மதிநிலுவை
ஆரம்பம்: 18 - 1 - 89
திரு. கலாசுரன்

14 - 01 - 1989 சனிக்கிழமை

இதயச்சுமைகள் பொங்கல் தணலிலே தகிக்கட்டும்!

நல்வான்புத்தர் நெடுங்
கடலோடு கொஞ்சம் தொடு
வானம். அதை நோக்கிப்
போக நெடுங் தொலைவுக்கு
எட்டாத ஏமாற்றும் விழு
நடை. நீண்டு பரந்து ஆழ்ந்த
நிலக்கடலும் - சியாமன் வண்
னவின் படுக்கையை உதறி
விடுக்கும் பாங்கு.

மென்மலர்வாய் அலைகுழந்த
ஆழி குழல் உலகம். இடை
இடையே எத்தனையோ இத
மான காட்சிகள் அந்தமாத்
தியே மயங்கும் மனோலயம்:
இயற்கையின் மென்மலர்
வெண்கல்கை.

இப்படி தெளிந்தவர்ணம்
போல வரையாத ஒளிபங்கள்,
செதுக்காத சிற்பங்களின்
ஒயிலான தோற்றம். என்
னிறந்த உயிர்க்குலங்கள்.
மனிதன் தொட்டு மருக்
கொழுந்துவரை, ஏறும்பி
வீன்று யானையிறியாக மண்
தொட்டு விண்வரை அரியவும்
பெரியவும் சிறியவுமான விசித்
திர அமைப்புகள்.

கைபுனைந்தியற்கு கவிள்
பெறுவனப் பெலாம் பனிதம்
தான்! ஓசையும், ஒலியும்,
முன்கலும், அமுக்கையும் இடை
யிடையே சிடிசின் சிறப்பு,
புவிவிகளின் ஒற்றுமை (Seven-
sisters) எல்லாம் எம்மைப்
பார்த்து நகைப்பது போன்ற
நவீனப் பார்வை.

மனிதன்
என்ன நினைக்கிறான்?
ஆயின் மனிதன் என்ன
நினைக்கிறான், எதை உணர்
கிறான்-உணர்ந்துகிறான் தான்
பெரியவனென்று. இவன்
சென்ற வ தெல்லாம் சிற்ப
பென்ற பெருமீதம் வினாவு
யுத்தபயம். இவ்வுலகை
வேரோடு சாய்க்கவேண்டுகூர்
பாரதி.

அவரவர் முகத்திலே கவலை
ரேகைகள். நெற்றியிலே கவ
லைச் சூடு கங்கள் எழுதி
ஒட்டியபடி உலவுகிறான். உன்
டும் உண்ணவில்லை, தூங்கியும்
தூக்கமில்லை. பீதி - அவலம்
தான் கண்டயிச்சம். கருமெகத்
திரையில் மின்னல் கிறோபோல்
பளிச்சிடும் கவலைச் சுவடுகள்

**“உழுதுண்டு வாழ்வாரே
வாழ்வார் மற்றெல்லாம்
தொழுதுண்டு பின்செல்பவர்.”**

**எமது இதயம் கனிந்த
தைப்பொங்கல் வாழ்த்துகள்!**

சிங்களின் பராமரிப்புச் சேவை
உன்னதமானது. நம்பகமானது. சீவநங்கலானது.

சிங்களர்
மாசற்ற மேன்மை

அவை.
அலுத்துப்போன நிலை நிற
வாரும்போது, வந்த காரி
யத்தைக் கைநெகிழவிட்டு,
வழிமாறிப் போன பறவை
களாயின் மனித சமுதாயம்,
கிழக்கிவிடுத்து மேற்கேயும்,
மேற்கிவிடுத்து கிழக்கேயும்
படையெடுப்பு, ஒன்று அச்சம்.
நிம்மதியின்மை

அதோ அந்தப் பசுக்கள்
சொரியும் பால் கன்றுக்குக்கூட
இல்லாமல் சுறந்தாலும் பசு
சுகிப்பதில்லை. நறுமணமிக்க
மலர்கள் நெஞ்சை அள்ளு
கின்றன. ஆனால் அனுபவிப்
பவன் மனிதன்தானே, மழை
பொழிகின்ற முகிற் கூட்டங்
கள், அயிர்தமன் நீர்வளங்
கள், ஆறுகள், தடாகங்கள்.
ஊற்றுக்கள் எல்லாம் நீரில்
ஏதேனும் பயன் பெறுகின்
றனவா?

எவ்வளவு சுயநலம்
இவ்வாறு கைமாறு கருதா
சேவைசெய்யும் இயற்கையை
நாமெல்லாம் மறந்து சொந்த
நலமொன்றையே கருத்திற்
கொள்கிறோம். எவ்வளவு சுய
நலம் எமக்கு? உணவு அளிக்
கும் சுவையான பூழங்களை
நல்லும் தாவரங்களின் தன்
னல் மறுப்பு எம்மை உறுத்த
வில்லையே? இப்படி ஒருமுறை
நோட்டம் விட்டால் அப்ப
மனிதருலம் வெட்கப்பட்டு
வேண்டுமன்றோ!

பரநலமிக்கச் சான்றோர்கள்
இப்படிப் பேசுகிறார்கள்.
இறைவா! உயிரினங்களின் தன்
வாழ்வுக்குத் தேவையான
எத்தனையோ தேவை வங்களை
வாரிவழங்கும் கருவுலம்தானே
தாங்கள் எம்மை வாழவைக்

வேதனையானே. இதனாற்
திகைக்கிறோம் சோர்வடைகின்
றோம். சபலமும் தட்டி விடு
கிறது. எமக்களை உரிய சுய
நலத்தால்; அதன் உயர்வு
புரியாமல், தற்காப்பு என்ற
பேதை மனத்தால்; தற்
காப்பை விடுத்து முன்பு
மெலிட்ட நிலையில் துன்ப
மெனுஞ் சேறிலே புதைந்
தோம். ஆண்டாண்டு தோறும்
நாமும் - நம் கீழ்க் கன்றுக
ளும் இப்படியே நைந்தபாதை
யில் நடப்பதா?

**பொங்கல்
சின்தனை**
நன்பனும் விழுதுகள் போல்
எம்மைத் தாங்கும் சேவகனாக
வும் நினைமதிக்கிறோம். எமக்
கோர் நெய்ப்பும், புத்துணர்
வும், தைவர்க்கியமும் தரும்
ஊன்றுகோலும் நீதான் ஆயின்
எமது அற்ப அறிவால் நாங்
கள் கற்பிக்கும் உறவுகள்,
பாசங்கள், சேர்க்கைகள்,
வாதலையும் எல்லாவற்றுக்
கும் உனது ஆற்றலும் - அரு
ளும் - கருணையுந்தான் அடித்
தளம். உடலால் வேறுபடி
ளும், உயிராலும் உள்ளத்தால்
ஒரு தாய்க்குழந்தைகளே!

சோதனை மேல் சோதனை
ஆயின் எல்லாவற்றையும்
அளித்தபோதும், எம்மிடமில
பொறுப்புக்களைக் கமத்தியதால்
நாம் தளர்கின்றோம். மன்தோ
ளங்களுக்குச் சோதனை மேற்
சோதனை. அப்பலப் பரிட்சை
யில் நாமடைந்த பெறுமேறு

தைப் போக்கடித்து நம்மை
நாமே சுயாதீனப்படுத்தும்
நாளாக இந்நாளைக் கொண்
டாரோவாம். எவ்வாறன்றை
யும் நமக்குத் தெரியாத
பொருளொன்றும் பின்னின்று
யக்கும் தன்மையையொன்றே
நீயென்பதை இனியாகிலும்
எம்மை உணரவைப்பாய்
இறைவா.

நாம் எல்லோரும் எல்லாப்
பொருளையுஞ் சார்ந்து நிற்கி
றோம். கொழுக்கொம்பு நாரும்
கொடிபோல மனிதருக்கு
நடுவே மனிதரோடு மனித
ராகவே நாம் வாழவேண்டும்.
எம்முதாயையின் உதிரம்
எம் நாடிநரம்புகளிலே பாய்
கிறது. அவர்கள் தந்த
சொத்துகளை எமது மூல
தனம் - முதுசொம் குணங்
களும் - பண்புகளும் அவர்
களோடு தொடர்புடையன.
முன்னோரையும் பின்னோரை
யும் தொடுக்கும் சேதுகட்
டமே நாம் நங்கள். முட்டி
மோதிக் கொண்டு பாயும் பிர
வாகத்தில் நாமோர் துளி மட்
டுமே.

மன்னிலோர் துக்கள் நாமோ
முத்துச்சிற்பிகள் விலைமான
முள்ளவர்கள் நாம் வலு
விழ்த்த மனிதர்கள். எமது
ஓய்நா நடை விநம்பமான
யோசனைகள் எல்லாம் ஆண
வந்தால மையக் கூடாது.
வள்ளலார் கைகளைக் கட்டியும்
மெய்யப் போர்த்தும் தலை
குனிந்தும் நடந்து காட்டி
ஓர்.

எப்படிப் பெருமை பிற்றி
னாலும் எவரும் காணாத மகா
சமுத்திரத்தில் மறைந்து
போகிறோம். எனவே வேன்
டாத நான் எனது என்ற

- முருக வே. பரமநாதன் -

அழைக்கப்பட்டாலும் காய்த
லுவத்தலின்றித் தம்மைத்
தாபரிக்கின்றன தானே.
அவை வேற்றுமை காட்டு
கின்றனவா. வேற்றுமையில்
ஒற்றுமை வெறும் வேஷமாகி
றதே மனிதனுக்கு.
அதனால்தான் ஜீவராசிகள்
எல்லாம் எம்மை அண்டப்
பயப்படுகின்றன. நாம் மட்
டும் ஒருவரையொருவர்
வெறுக்கின்றோம், பகைக்கின்
றோம், ஒதுக்குகின்றோம். மன
திலே ஒன்று. நாக்கிலே வேறு.
செயலிலே இன்னும் வேறு.
இதனால்தான் உலகெங்கும்
யுத்த மேகங்கள் முழங்குகின்
றன. நாம் வாழும் பூமி நரக
லோகமாக காட்சியளிக்கிறது.

எனவே தான் மனித முகங்
களிலே மற்றெந்தப் பிராணிக்
களுக்கு மில்லாத கவலை
ரோகைகள் படிந்து காணப்
படுகின்றன. துன்பமயமான
அவல ஒலங்களெங்கும் ஆக
முழுமையான சமரச மனப்
பான்மை இப்பொங்கல்
புனித நாளில் எங்கும்
நிறைந்து வழியட்டும்.
எமது சுய சிந்தனைத் தின்
மையால் வழமையான ஒழுங்
கால் ஒழுக்கத்தால் பன்
பாட்டால் கண்ணோட்டத்
தால் ஒப்புரவால் நாகரிகத்
தால் பரோபகார சிந்தை
யால் தயவுதாட்சண்யத்தால்
பிழிவாத தன்னிற்ப்பால்
ஜீனமரின்மையால் சுயநலத்

நிலைகளை நீக்குவோம். குரோ
தங்களை உதறுவோம். மனித
குலத்தின்மீது அன்பு - கருணை
செலுத்துவோம். எமது சித்
தனைகள் - உணர்வுகள் எல்
லாம் மனிதநேயத்தினடிப்
படையில் ஜனசங்கியின் முழு
மைக்கும் பற்றிப்பட்டு
மென்ற உறுதியுடன் பொங்கு
வோம்.

சென்ற காலத்தின் பழுதி
லாத்திறனும் நிகற்காலத்தின்
புன்முறுவலாய் எதிர்காலம்
திகழட்டும். வெண்புருக்கள்
வானத்தில் பறக்கட்டும்.
இதயச்சுமைகள் பொங்கலின்
தணலிலே தகிக்கட்டும் என்ற
சங்கீதத்தன் ஒலிக்கட்டும்.
சிறுமைகள் பொங்கி வழி
யவும், வறுமைகள் வாடி
வந்துகவும், சிந்தனை செழிக்
கவும் வந்தனை செய்வோம்
உலகமெங்கும். நேயமனப்
பான்மை எற்புத்துகளை
தொறுஞ் செறியவும், இனி
மையான வாழ்வு பிறக்கவும்
கல்வியும் கலைகளும், செல்வ
மும் ஒங்கி உயரவும் தெய்
விகமணங்கமழ காழ்ப்பென்
னும் கல்லுக்குப்பூரமாய் சமை
யவும் எல்லாருக்கெல்லாம்
பெருஞ்செல்வமும் பெற்றுப்
பெருவாழ்வு வாழவும் எல்
லாம் வல்ல பரம்பொருளையும்
சூரியனையும் போற்றிப்
பணிந்து எதிர்கால கபீட்சம்
எங்கும் பொலிய பொங்க்
கலோ பொங்கலென வாழ்த்தி
வணங்குவோமாக!

இன்பம் பெருகும் திருநாள்

மார்சுமீ போய் தைமுதல் நாள்
மலர்கின்ற திருநாள்
மனைகளெல்லாம் அலங்கரித்து
மகிழ்கின்ற நன்னாள்
பார்முழுதும் உழவர் புகழ்
பகருகின்ற பெருநாள்
பழைய போய் புதியனவாய்
பரவுகின்ற திருநாள்

சார் பொழிந்து கதிர் விளைந்து
களம் நிறையும் நன்னாள்
கரும்பு வாழை இஞ்சி மஞ்சள்
கலந்திணையும் பெருநாள்
ஏர் கமந்து தோள் தளர்ந்தோர்
இடர் களையும் திருநாள்
எழுங்கிறோன் வரவு போற்றி
இருந்த தமிழர் திருநாள்

துன்பங்கள் நீங்கி இன்பங்கள் பெருகும்
இதுவே தைத்திருநாள்.

—தி. தவபாலன்

விடியலை நோக்கி புறப்படு!

உணவு கொடுத்து உயிர்காக்கும் - நம்,
உழவர்களுக்கு என வகுத்து வைத்த திருநாளே வருக!
பட்டுத் துணிபோல் பாதுகாக்கப்பட வேண்டியவர்கள்
இவர்கள் - காலம்,
கைக்குட்டை போல் கசங்கிவிடுமா இல்லை!
உயிர்களுக்கு எல்லாம் விடிவைக் கொடுக்கும்,
உதய சூரியனே விடியலை நோக்கிப் புறப்படு!
உமைக்காண தமிழ் மக்கள் நீண்ட நாளைக்க
- காத்து இருக்கிறார்கள்

பொங்கல் திருநாளாம்! தைமாதத்தன்று உம்மைவாழ்த்தி,
வழிபடுவோமே நாமோ!
ஆதவனே! உன் விரல்களை விரித்துக் கொண்டு,
வீடியலுக்கு ஆயத்தமாக!
சூரியனே உன்னுடைய புரட்சி;
வெடிப்பின் விளவே இப்பூமி!
பொங்கலிவரும் புது வெள்ளமாய்,
பொங்கல் தினத்தன்று ஆனந்தத்தில்
பொருமி இருக்கும் எம் மக்களைப் பார்!
“தை பிறந்தால் வழிபிறக்கும்” என்பார்கள்,
தமிழ் மக்களின் வாழ்வு மலரட்டும்! என
வாழ்த்தி உமையும் நாம் வரவேற்கின்றோம்!

- யனாவி

பூகோட தயாரியுக்களின்
வடமாகாண
ஏக மொத்த விநியோகாளர்களாகிய
ராஜ்கோபால்ஸ் ஸ்தாபனத்தார்

தமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு
இதயங்களிந்த
பொங்கல் வாழ்த்துக்களை
தொரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்.

திருமணப் பட்டுப் புடைவைகளுக்கு
சிறந்த ஸ்தாபனம்

★ **ராஜ்கோபால்ஸ்** ★
47, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.
(C/1261)

உளஜா தையல் மெஷின்
தொடர்

டொமெஸ்டிக் டியலிக்ஸ் (போலா எதகை)
டிரைப் பீட் பொறிமுறையும் மூலப் பாகைகள் உடனடியும்.
ரூ. 2350/-
எதற்கும் டொடர் ரூ. 6000/-

எக்ஸெஸ் 30 (கிரேட் உதவாக்கும் நேரம்
எதற்கும்) 30
30 அடிமையடி சிங்கிள்
ரூ. 5,850/-

ரிக் சாக் எக்ஸெஸ் 55
மிக்கோ விசியடி எதற்கும் ஊழல் இடம் ஊழல்
உடனடி.

55 அடிமையடி ஊக்கோ, கிரேட் எதகை, அல்கிவிட்டிப்
பாகை, பெருநாள் துணி எதற்கும், முதுகிணை.
ரூ. 7850/-

உலக பாகைகளை உருவாக்கும் மெஷின்.
ஒரு வசூல் உத்தரவாதம் இலக்கு தவண முறையிலும் வாங்கலாம்.
கல்வியிலும் ஊழல் விதிகளையும் இன்றி கையாடலாம்.

கிறீஸ்தாத்தர்
உளஜா இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிட்டெட்
68, அத்தியேந்திரன், 9 தளவாண.
தொலைபேசி: 71-6623, 71-2936, 71-7381

வாடிக்கையாளர்களுக்கும் நண்பர்களுக்கும்
எமது
பொங்கல் நல்வாழ்த்துக்கள்
சன்லைற் றைக்கிளீனர்ஸ்
யாழ்ப்பாணம்.

தரமான போட்டோல்பற்ற பிரதிகளைப்
பெற்றுக்கொள்ள
நாடுங்கள்

சன்லைற் றைக்கிளீனர்ஸ்
[புல் நிலையம் முன்பாக]
யாழ்ப்பாணம்.
(C/1297)